

# GLAS GORENJSKE

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI ZA GORENJSKO  
LETNO XIII., ŠT. 28. — CENA 10 DIN

SOBOTA, 5. MARCA 1960

S plenuma Okrajnega odbora SZDL Kranj

## SMELO, TODA SMOTRNO

Visoka struktura zaposlenosti - prednost, ki jo moramo izkoristiti  
Odločneje preiti k modernejšim oblikam proizvodnje

Kranj, 3. marca.

V prostorih Okrajnega ljudskega odbora v Kranju je bil danes dopoldne plenum Okrajnega odbora SZDL, ki je obravnaval naloge organizacij SZDL pri izpolnjevanju družbenega plana gospodarskega razvoja okraja Kranj za 1. 1960.

Poročilo o tem je podal predsednik OLO Vinko Hafner.

Objavljamo ga v nekoliko skrajšani obliki.

S sprejemom družbenih planov pa je seveda opravljeno šele skromno delo. Zdaj gre za to, da se njihova bolj ali manj tehtno postavljenata predvidevanja v vsakdanji gospodarski praksi tudi uresničujejo. Zato pa je potrebna kar najpopolnejša mobilizacija vseh razpoložljivih materialnih in družbenih činiteljev.

### Optimistična, vendar realna predvidevanja

Ugodni gospodarski razvoj zadnjih let je ustvaril pogoje, da se v štirih letih uresničijo pred-



VINKO HAFNER  
predsednik OLO Kranj

### Neodložljiva naloga

Zadružni svet volijo v teh dneh novo uprave odbore kmetijskih zadrug. Medtem ko se zadružni sveti volijo vsake dve leti, se upravní odbori volijo vsako leto.

Z ozirom na pestro problematiko in mnoge nove naloge, ki stoje pred zadružnimi organizacijami prav letos, je treba volitve novih upravnih odborov še posebej dobro pripraviti. Zadružni sveti morajo temeljito premisliti, kdo so tisti ljudje, ki bodo sposobni sprejeti nase odgovorne naloge, ki jih narekuje zadružništvo. Okrajni družbeni plan in ki jih bodo še bolj opredeliли občinski družbeni plani.

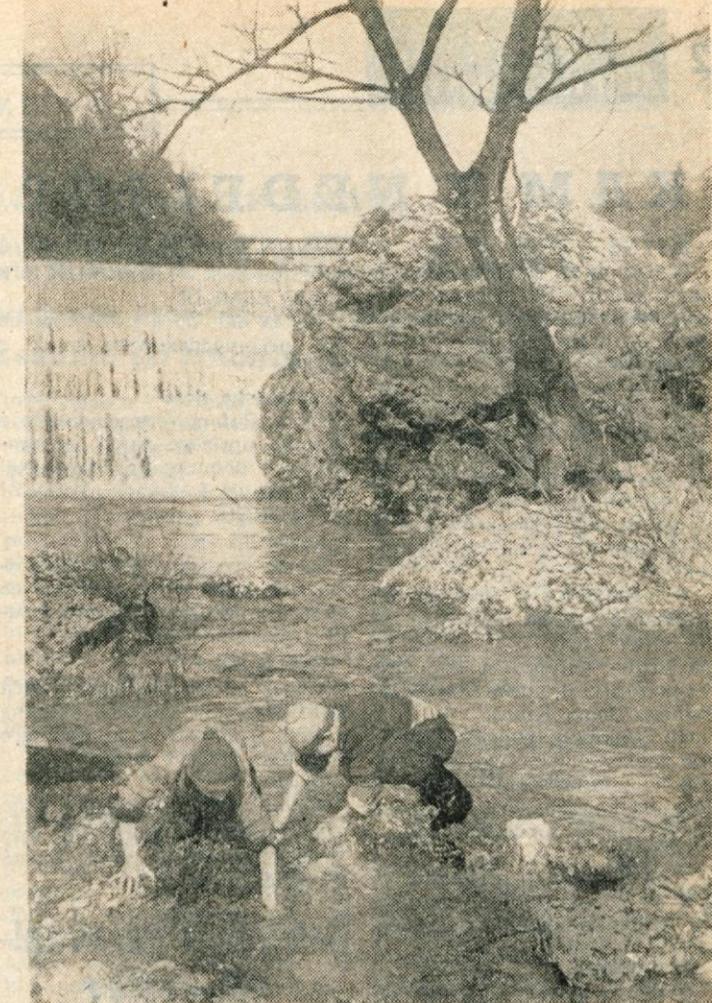
Volitve ne morejo nadalje mimo političnih vodstev v občinah. — Samo kadrovsko dobro premišljeno in pripravljena vodstva zadružno bodo namreč sposobna zagotoviti nadaljnji razvoj kmetijske proizvodnje v skladu z določili družbenega načrta.

Predvsem bi v upravne odbore kmetijskih zadrug morali priti ljudje, ki so že doslej s konkretnim sodelovanjem s kmetijsko zadrugo dokazali, da razumejo skupne potrebe zadruge in da so hkrati spoznali, da je edino na osnovi širše, zadružne kmetijske proizvodnje, mogoče zagotoviti nadaljnji razvoj in pravilno usmeritev kmetijstva. Morali bi se izogniti težjam, da v upravní odbor pridejo ljudje samo kot predstavniki posameznih krajev. V tem primeru bi ne mogli priti do potrebnih enotnosti zadružnega vodstva, ki pa je prvi pogoj za uspešno delo zadruge.

Prvi sestanki zadružnih svetov bodo že to nedeljo, 6. marca, in sicer se bodo sestali zadružni sveti na Črniči, v Dražgošah in Podlubici. Tem bodo že v naslednjem tednu sledili drugi. Casa za premislek je torej malo in je zato treba s pripravami pobiti.

Hkrati bodo na teh sestankih obravnavali tudi zaključne račune zadružnih organizacij. To bo lepo priložnost, da se vidijo doseđni uspehi zadružne proizvodnje in pa pomankljivosti, ki jih bodo morali novi upravní odbori odstraniti. Nekateri zadružni sveti na istih sejah obravnavati tudi gospodarske plane za tekoče leto. Vendar bi to preveč natrapalo dnevnih red, hkrati pa niso sprejeti niti še občinski družbeni načrti. Zato bi bilo verjetno bolje, da se z obravnavanjem gospodarskih načrtov počaka in se le-te vskladi z občinskim planom. Tako bodo potem zadružni sveti lahko na posebnih sejah bolj načinčno razpravljali o gospodarskih načrtih, ne samo formalno, kar pa bi se zgodilo tokrat zaradi navedenih vzrokov.

KOMAJ SO SKOPNELE ZADNJE KOPE SNEGA IN KOKRA ŽE NI VEČ MRZLA ...



Komaj so skopnele zadnje kope snega in Kokra že ni več mrzla ...

### Delavski svet jeseniške Železarne potrdil zaključni račun za leto 1959

Na 25. redni seji delavskega sveta jeseniške Železarne, ki je bil v sredo, 2. marca, so med drugim razpravljali o zaključnem računu podjetja za 1. 1959. Po obširni obrazložitvi, ki jo je podal direktor gospodarsko-raziskovalnega sektorja Stanko Ravnik in daljši razpravi, je delavski svet odobril zaključni račun.

O njem bodo v prihodnjih dneh razpravljali tudi obratni delavski sveti in drugi organi v podjetju, potem pa se bo spet sezidal osrednji delavski svet, predvidoma 16. marca, in sklepal o delitvi doseženega dohodka.

Uvodoma je bilo poudarjeno, da je delovni kolektiv jeseniške Železarne dosegel v 10-letni dobi delavskega samoupravljanja velike uspehe. Da so uspehe naizmenece prikazali, so vrednost blagovne proizvodnje dosežene leta 1950 preračunalni po ceni na lanskem letu in jo primerjali z lanskim.

Z primerjave se vidi, da so v tem času po vrednosti proizvodnje podvojili. Leta 1950 so proizvedli za nekaj nad 15 milijard 319 milijonov dinarjev proizvodov, lani pa 30 milijard 664 milijonov dinarjev.

Celotni dohodek jeseniške Železarne je bil lani za 14,5% večji kot leto prej, v tem razmerju pa so se povečali tudi osebni dohodki.

Z živahnim razpravi se je zvrstilo nekaj diskutantov, ki so zlasti načeli vprašanje delitve osebnih prejemkov, discipline v podjetju, vprašanje stojin, prevoza delavcev na delo in nekatere druge probleme. Najzanimivejša je bila razprava, na kakšen način razdeliti preostali del iz osebnih dohodkov. Tu so bila mišljena deljena. Tarifni pravilnik določa v svojem 61. členu, da se razdeli zaslužek nad tarifnimi postavkami, tako imenovani dohodek po naslednjem ključu: kdor je zaposlen od 3 mesecov do 1 leta 80%, od 1 do 5 let 90%, od 5 do 10 let pa 100% itd. Tisti, ki je nad 15 let zaposlen v tovarni, pa je udeležen 120% od predvidene višine. Sedaj pa je tu nastal problem, če je to najbolj pravilno, oziroma v skladu z naporom, da se nagajevanje čim bolj približa nagajevanju po učinku, po doseženem uspehu. Delavski svet je izglasoval, da se upošteva tarifni pravilnik.

V razpravi so sodelovali še Ivo Šefic, ki je poudaril potrebu tudi po modernizaciji trgovine, sicer prizadevanja za večjo tržno proizvodnjo kmetijskih potesov. Zato moramo dobro razmisljati, kako bomo potrošili precejšnja investicijska sredstva, ki jih imamo na razpolago. Predvsem mora biti naša osnova na nalogah, da razpoložljiva sredstva usmerimo na povečevanje vrednosti obratnih in osnovnih

sredstev na enega zaposlenega, kar nam bo uspelo le pri pametnem, ne nasilnem omejevanju zaposlovanja nove delovne sile.

Tovariš Kobal je poudaril, da je težko razumeti težnje nekaterih podjetij, ki po eni strani kritizirajo previsoke negospodarske investicije, po drugi strani pa hočejo zaposlovati vse več nove delovne sile, ki bo zahtevala še več negospodarskih investicij na škodo gospodarskih.

Če hočemo torej strukturo investicij spremeniti v korist gospodarskih, potem moramo omejiti prekomerno zaposlovanje.

Seveda je pri tem treba upoštevati področja, kakršno je na primer Poljanska dolina, kjer zaposlovanje v novo ustanovljene industrijske objekte prav zaračuna nerasvitosti industrije ne ustvarja večjih potreb po stanovanjskih in drugih komunalnih objektih.

V razpravi so sodelovali še

Ivo Šefic, ki je poudaril potrebu tudi po modernizaciji trgovine,

sicer prizadevanja za večjo tržno proizvodnjo kmetijskih potesov.

Zato moramo dobro razmisljati, kako bomo potrošili precejšnja investicijska sredstva, ki jih imamo na razpolago.

Predvsem mora biti naša osnova na nalogah, da razpoložljiva sredstva usmerimo na povečevanje vrednosti obratnih in osnovnih

sredstev na enega zaposlenega, kar nam bo uspelo le pri pametnem, ne nasilnem omejevanju zaposlovanja nove delovne sile.

Tovariš Kobal je poudaril, da je težko razumeti težnje nekaterih podjetij, ki po eni strani kritizirajo previsoke negospodarske investicije, po drugi strani pa hočejo zaposlovati vse več nove delovne sile, ki bo zahtevala še več negospodarskih investicij na škodo gospodarskih.

Če hočemo torej strukturo investicij spremeniti v korist gospodarskih, potem moramo omejiti prekomerno zaposlovanje.

Seveda je pri tem treba upoštevati področja, kakršno je na primer Poljanska dolina, kjer zaposlovanje v novo ustanovljene industrijske objekte prav zaračuna nerasvitosti industrije ne ustvarja večjih potreb po stanovanjskih in drugih komunalnih objektih.

V razpravi so sodelovali še

Ivo Šefic, ki je poudaril potrebu tudi po modernizaciji trgovine,

sicer prizadevanja za večjo tržno proizvodnjo kmetijskih potesov.

Zato moramo dobro razmisljati, kako bomo potrošili precejšnja investicijska sredstva, ki jih imamo na razpolago.

Predvsem mora biti naša osnova na nalogah, da razpoložljiva sredstva usmerimo na povečevanje vrednosti obratnih in osnovnih

sredstev na enega zaposlenega, kar nam bo uspelo le pri pametnem, ne nasilnem omejevanju zaposlovanja nove delovne sile.

Tovariš Kobal je poudaril, da je težko razumeti težnje nekaterih podjetij, ki po eni strani kritizirajo previsoke negospodarske investicije, po drugi strani pa hočejo zaposlovati vse več nove delovne sile, ki bo zahtevala še več negospodarskih investicij na škodo gospodarskih.

Če hočemo torej strukturo investicij spremeniti v korist gospodarskih, potem moramo omejiti prekomerno zaposlovanje.

Seveda je pri tem treba upoštevati področja, kakršno je na primer Poljanska dolina, kjer zaposlovanje v novo ustanovljene industrijske objekte prav zaračuna nerasvitosti industrije ne ustvarja večjih potreb po stanovanjskih in drugih komunalnih objektih.

V razpravi so sodelovali še

Ivo Šefic, ki je poudaril potrebu tudi po modernizaciji trgovine,

sicer prizadevanja za večjo tržno proizvodnjo kmetijskih potesov.

Zato moramo dobro razmisljati, kako bomo potrošili precejšnja investicijska sredstva, ki jih imamo na razpolago.

Predvsem mora biti naša osnova na nalogah, da razpoložljiva sredstva usmerimo na povečevanje vrednosti obratnih in osnovnih

sredstev na enega zaposlenega, kar nam bo uspelo le pri pametnem, ne nasilnem omejevanju zaposlovanja nove delovne sile.

Tovariš Kobal je poudaril, da je težko razumeti težnje nekaterih podjetij, ki po eni strani kritizirajo previsoke negospodarske investicije, po drugi strani pa hočejo zaposlovati vse več nove delovne sile, ki bo zahtevala še več negospodarskih investicij na škodo gospodarskih.

Če hočemo torej strukturo investicij spremeniti v korist gospodarskih, potem moramo omejiti prekomerno zaposlovanje.

Seveda je pri tem treba upoštevati področja, kakršno je na primer Poljanska dolina, kjer zaposlovanje v novo ustanovljene industrijske objekte prav zaračuna nerasvitosti industrije ne ustvarja večjih potreb po stanovanjskih in drugih komunalnih objektih.

V razpravi so sodelovali še

Ivo Šefic, ki je poudaril potrebu tudi po modernizaciji trgovine,

sicer prizadevanja za večjo tržno proizvodnjo kmetijskih potesov.

Zato moramo dobro razmisljati, kako bomo potrošili precejšnja investicijska sredstva, ki jih imamo na razpolago.

Predvsem mora biti naša osnova na nalogah, da razpoložljiva sredstva usmerimo na povečevanje vrednosti obratnih in osnovnih

sredstev na enega zaposlenega, kar nam bo uspelo le pri pametnem, ne nasilnem omejevanju zaposlovanja nove delovne sile.

Tovariš Kobal je poudaril, da je težko razumeti težnje nekaterih podjetij, ki po eni strani kritizirajo previsoke negospodarske investicije, po drugi strani pa hočejo zaposlovati vse več nove delovne sile, ki bo zahtevala še več negospodarskih investicij na škodo gospodarskih.

Če hočemo torej strukturo investicij spremeniti v korist gospodarskih, potem moramo omejiti prekomerno zaposlovanje.

Seveda je pri tem treba upoštevati področja, kakršno je na primer Poljanska dolina, kjer zaposlovanje v novo ustanovljene industrijske objekte prav zaračuna nerasvitosti industrije ne ustvarja večjih potreb po stanovanjskih in drugih komunalnih objektih.

V razpravi so sodelovali še

Ivo Šefic, ki je poudaril potrebu tudi po modernizaciji trgovine,

sicer prizadevanja za večjo tržno proizvodnjo kmetijskih potesov.

Zato moramo dobro razmisljati, kako bomo potrošili precejšnja investicijska sredstva, ki jih imamo na razpolago.

Predvsem mora biti naša osnova na nalogah, da razpoložljiva sredstva usmerimo na povečevanje vrednosti obratnih in osnovnih

sredstev na enega zaposlenega, kar nam bo uspelo le pri pametnem, ne nasilnem omejevanju zaposlovanja nove delovne sile.

Tovariš Kobal je poudaril, da je težko razumeti težnje nekaterih podjetij, ki po eni strani kritizirajo previsoke negospodarske investicije, po drugi strani pa hočejo zaposlovati vse več nove delovne sile, ki bo zahtevala še več negospodarskih investicij na škodo gospodarskih.

Če hočemo torej strukturo investicij spremeniti v korist gospodarskih, potem moramo omejiti prekomerno zaposlovanje.

Seveda je pri tem treba upoštevati področja, kakršno je na primer Poljanska dolina, kjer zaposlovanje v novo ustanovljene industrijske objekte prav zaračuna nerasvitosti industrije ne ustvarja večjih potreb po stanovanjskih in drugih komunalnih objektih.

V razpravi so sodelovali še

## KAM V NEDELJO?

### RAVNE

Danes ob 19. uri bo v mladinskem domu v Ravnah pri Tržiču ustanovni občni zbor občinskega odbora Ljudske tehnike Tržič.

### KRANJ

Danes bo v Prešernovem gledališču ob 19. uri občni zbor Turistično - olepševalnega društva Kranj, zatem pa bo zanimivo postopisno predavanje z naslovom »Svica v besedi, sliki in glasbi«, ki ga bo vodil Stane Tavčar ob predvajjanju 200 barvnih diapositivov.

V nedeljo bo v Prešernovem gledališču kot po navadi ob 10. uri URA PRAVLJIC, ob 16. uri pa Josipa Kulundžića »USODE« v uprizoritvi dramske sekcije Dijaškega doma Kranj.

Ob 8. uri bo v telovadnic Srednje tehnične tekstilne šole zadnje kolo košarkarske gorenjske lige, na krajšišu pa nadaljevanje kegljaške republiške lige.

### BOHINJ

V nedeljo bo s pričetkom ob 8.30 za člane, članice, mladince in mladinke republiško prvenstvo v sankanci.

### JEZERSKO

Dramska sekcija KUD Straža Olševek uprizori v soboto ob 19.30 uri komedijo Pugett »TRIJE FANTJE IN ENO DEKLE«.

### KRIZE

V uprizoritvi igralcev KUD Duplje si bodo lahko prebivalci ogledali veseloigro v treh dejavnih Thomasa Braudona CHARLYEVA TETKA.

### Stražišče

Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca - Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

### Naklo

V nedeljo ob 16. uri bo v kino dvorani v Naklem Koncert popularnih melodij in povek v izvedbi glasbene šole DPD France Prešeren Kranj pod vodstvom Antona Borovnice.

### Kranjska gora

V soboto in nedeljo bo v Kranjski gori, obakrat s pričetkom v dopoldanskih urah prvenstvo v smučanju za invalide.

### Jesenice

V nedeljo ob 14.30 uri v Čufarjevem gledališču uprizoritev M.

## Delavsko naselje pod Mežaklo

### Jesenice

Lani je bilo na Jesenicah do grajenih že 8 novih stanovanjskih blokov. V tem letu pa so že pričeli z gradnjo novih stanovanj za delavce pod Mežaklo. Seveda pa bo treba urediti v tem naselju še trgovine, da bo gospodinjam prihranjen čas in dolga pot v mesto in nazaj. Po hvaliti moramo požrtvovalnost delavev, ki s prostovoljnimi delom pomagajo pri gradnji. Drugač.

### POPRAVEK

V 24. številki našega lista z dne 24. februarja letos smo v rubriki Iz naših krajev pod naslovom Za gospodinjsko izpopolnitve objavili članek o gospodinjskem tečaju v Virmašah. Tiškarski škrat nam je napravil veljubo pomoto. Za tečaj se je prijavilo 32 kandidatik in ne 90, kakor je bilo objavljeno.

## S sodišča

### TRGOVANJE S TUJO VALUTO

Po veljavnih deviznih predpisih je vsak državljan, ki na kakršenkoli način pridobi tujo valuto, dolžan ponudititi devize v 15 dneh po prejemu v odkup v Narodni banki. Te predpise skutočno posamezniki deloma iz nedvesti, deloma pa zaradi špekulativnih nagibov izigravata. M. G. iz Dovjega je prejela postopoma med letom 1958-59 od svojih bratov iz ZDA okrog 250 dolarjev. Namesto, da bi jih pod ugodnejšimi pogoji prodala Narodni banki, je po nasvetu U. R., upravnice pošte v Mojstrani — te je od časa do časa zaupala, kaj v pismih prejema — organizirala pravcato trgovino s tujo valuto. Sodišče je šestim prekupevalecem izreklo pogojne zaporne kazni od 3 do 8 mesecov. Eni storilki je izreklo sodni opomin, vsi pa bodo morali plačati tudi stroške kazenskega postopka in povprečno v zneskih od 1.000 do 10.000 din. Vsi tisti, ki so dollarje pretihotapili v inozemstvo, se bodo morali razen tega zagovarjati še pri devizni inšpekciiji.

### SODELAVCU JE UKRADEL

Dne 16. januarja letos so v obratu LIP »Tomaž Godec« v

Holkova PEPELKAKA. Ob 19.30 uri pa Steinbeck - Kreft LJUDJE BREZ ZEMLJE.

Na ta dan bo s pričetkom ob 9.30 uri meddržuščeni smuk z Rože.

### Bohinjska Bela

Člani Čufarjevega gledališča z Jesenic uprizore danes v protovetnem domu v Bohinjski Beli ob 19.30 uri L. Lahola MADEŽI NA SONCU.

### Lesce

Z isto predstavo kot v Bohinjski Beli bodo jutri, v nedeljo ob 19.30 uri nastopili Jeseničani tudii v Lescah.

### Skofja Loka

Danes ob 20. uri bo v Škofji Loki govorila igralna skupina mladih iz Litostroja z veseloigro »PEGGI, SRČEK MOJ«.

### Cerkle

Danes ob 20. uri bodo v Cerklijih uprizorili Korenovo igro VOHUNKA 907 v režiji Jožeta Kovačiča iz Kranja.

### Delovanje poravnalnih svetov

**Poravnalni sveti na Jezerskem, v Besnici, Mavčičah in Trbojah doslej še niso imeli dela. Ostali sveti v kranjski občini pa so že obravnavali po več spornih problemov, ki so jih v glavnem uspešno rešili. S tem se ne morejo pohvaliti v Naklem, saj jim kljub vsestranskemu prizadevanju ob dveh obravnavanih spornih primerov ni uspelo nobenega rešiti. V Predosijah so od 8 primerov odstopili okrajnemu središču le dva.**

-an  
Škofja Loka  
Ob koncu lanskega leta so tudi v Škofji Loki začeli reševati sporne zadeve poravnalni sveti. Do sedaj je ta svet imel že 75 poravnalnih razprav, ki bi se v prejšnjih letih prav gotovo končale pred sodniki za prekrške. Rešili so že precej zamotanih in na videz skoraj nerešljivih primerov. Pred kratkim so poravnali tudi spor med Socialistično zvezo na Trati in podjetjem Građ.

V. R.

**Kranjska gora**  
V soboto in nedeljo bo v Kranjski gori, obakrat s pričetkom v dopoldanskih urah prvenstvo v smučanju za invalide.

### Jesenice

V nedeljo ob 14.30 uri v Čufarjevem gledališču uprizoritev M.

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Naklo**  
V nedeljo ob 16. uri bo v kino dvorani v Naklem Koncert popularnih melodij in povek v izvedbi glasbene šole DPD France Prešeren Kranj pod vodstvom Antona Borovnice.

-an

**Kranjska gora**  
V soboto in nedeljo bo v Kranjski gori, obakrat s pričetkom v dopoldanskih urah prvenstvo v smučanju za invalide.

-an

**Kranjska gora**  
V soboto in nedeljo bo v Kranjski gori, obakrat s pričetkom v dopoldanskih urah prvenstvo v smučanju za invalide.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stražišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 20. uri prirede v Stražišču v domu Svobode člani DPD Svoboda v počastitev 8. marca — Dneva žena koncert slovenskih narodnih pesmi.

-an

**Stratišče**  
Danes ob 2

**Gospodarske vesti**

Tržaški pristaniški promet je dosegel v januarju letos skupno 438.193 ton prometa, medtem ko je znašal v decembru lani 354.416, v januarju istega leta pa le 310.335 ton. Povečanje prometa gre predvsem na račun večjih količin surove nafte, ki je dosegla iz Kuwaite, ZDA, Iraka, Kitajske in Egipta.

V Parizu je bil 26. februarja sklenjen nov plačilni sporazum med Narodno banko FLRJ in španskim inštitutom za devizne posle. Dogovor velja eno leto in določa način poslovanja v blagovni izmenjavi med Jugoslavijo in Španijo.

Nedavno je zunanjetrgovinsko podjetje »Ferimportmetalprodukt« iz Zagreba sklenilo pogodbo s špansko tvrdo »Transmadrid« iz Madrija o prodaji pnevmatičnih kladiv in pnevmatičnih brusilnih strojev s potrebnimi orodjem, ki jih izdeluje Železarna v Ravnh.

Te dni je zabeležila naša stroj. industrija redek uspeh v prodaji svojih proizvodov na novih tržiščih. Zunanjetgovinsko podjetje »Mašino-Impeks« iz Zagreba je sklenilo z neko avstralsko tvrdko pogodbo o prodaji proizvodov tovarne »Dalit« iz Daruvara.

V mehanični delavnici rudnika Kreke v Tuzli so začeli letos izdelovati več novih strojev za modernizacijo rudnika. Pripravlajo se tudi na izdelovanje akumulatorskih lokomotiv. V kooperaciji z zahodnonemško firmo Hemmrich bo ta delavnica izdelovala sodobne rudarske stroje.

Nedaleč od istrskega mesta Pazina je v vasi Surani pitališče piščancev. Zdaj daje približno 9000 piščancev v eni izmeni, v kratkem pa bo dalo 15.000 »brojlerjev«. Izdelali so elaborat za farmo, v katero bodo investirali približno 76 milijonov dinarjev in ki bo dajala približno 5 milijonov »brojlerjev« na leto.

(Nadaljevanje s 1. strani) so posamezna podjetja skoraj za celo leto v zaostanku s svojimi investicijami, ali pa se celo dogaja, da investirajo v že zastarele proizvodne postopke.

**Delovno storilnost povečati za 9 odst.**

3. Povečanje storilnosti dela in smotrnost zaposlovanja: Okrajni družbeni plan predvideva, da se bo v letu 1960 povečal obseg proizvodnje v industriji za 10,5 odstotka ob povečanju zaposlenosti le za 0,8 odstotka. Takšno predvidevanje je seveda zelo optimistično, če računamo, da se je ob precejšnjem prizadevanju povečala produktivnost v letu 1959 napram letu 1958 za približno 6 odstotkov. Kljub temu

pa moramo sprejeti dano obveznost povečanja produktivnosti v letu 1960 za 9 odstotkov kot spremljivo in neobhodno, če želimo doseči tudi planirano povečanje živiljenjske ravni delovnih ljudi in planirano družbeno akumulacijo.

Na proizvodnost dela vpliva mnogoč činiteljev kot na primer racionalo investiranje v proizvodna sredstva, sistem nagrajevanja posameznikov in stižljivosti celotnega delovnega kolektiva na dobrem gospodarjenju, smotrnost zaposlovanja delovne sile, organizacija proizvodnega procesa, splošno zadovoljstvo proizvajalcev, njihova usposobljenost za delo in njihov položaj v gospodarjenju v podjetju itd.

**Visok odstotek zaposlenosti**

Najprej nekaj podatkov o zaposlenosti v našem okraju: v povprečju leta 1958 je bilo skupno zaposlenih 48.625 oseb, v letu 1959 pa povprečno 50.877 ali za 4,6 odstotka več kot v letu 1958. Po stanju 31. decembra 1959 pa je bilo zaposlenih 50.901, od tega v gospodarstvu 42.452 (vracanuni so tudi obrati podjetij s sedežem izven okraja). V gospodarstvu je zaposlenih 15.830 ali 38,7 odstotka žena.

Iz teh podatkov se vidi, da je odstotek zaposlenosti v našem okraju, ki je imel po stanju 31. decembra 1959 134.671 prebivalcev, zelo visok (37 odstotkov, brez upoštevanja zasebnih kmetijskih proizvajalcev, upokojencev in invalidov) in da smo v letu 1959 zaposlili v letnem povprečju skoraj dvakrat toliko ljudi, kot znaša povprečni letni pristek

prebivalstva v zadnjih štirih letih, to je 1366 ljudi oziroma 1,03 odstotka (naravni in mehanski pristek).

Da bi se stanje zaposlenosti v industriji čim bolj vskladiло s predvidevanji perspektivnega plana in s planiranim obsegom proizvodnje, predvideva družbeni plan za leto 1960, da bi smelo biti letos zaposlenih v industriji največ 27.558 oseb ali v letnem povprečju 27.448 oseb, to je za 1,6 odstotka več kot v povprečju leta 1959.

V nasprotju s temi predvidevanji pa so ob pripravi družbenega plana predlagala industrijska podjetja povečanje delovne sile za približno 4,5 odstotka in povečan obseg proizvodnje za približno 7 odstotkov. Povečanje delovne storilnosti bi bilo ob sprejetju takih stališč le minimalno oziroma nikakršno. Od kod potem planirani realni porast živiljenjske ravni in osebnejša dohodka zaposlenih?

Zaradi podobnih tendenc je bilo že v letu 1959 z družbenimi plani okraja in občini uveljavljeno administrativno omejevanje zaposlovanja v industriji. Seveda je imelo takšno omejevanje zaposlovanja od okraja na občine in od občin na podjetja tudi nekatere negativne posledice, saj je bilo že v svojem bistvu v nasprotju s samostojnostjo podjetij in svobodno izbiro zaposlitve. To pa ne sme zamagliti izredno pozitivnih učinkov, ki jih je omejevanje imelo.

Kot se vidi iz gornjih podatkov pa tudi letos delujejo v podjetjih še množica činiteljev, ki negativno vplivajo na racionalo zaposlovanje. To so predvsem: nedodelan sistem delitve dohodka gospodarskih organizacij, ki je vedno premalo stimuliral podjetja za racionalo zaposlovanje in ustrezno investiranje, dalje razni socialni obziri, nezadostna skrb za zaposlene itd. Zaradi tega je potrebno, da vsi družbeni činitelji v okraju, občinah in

podjetjih postavijo nasproti omenjenim negativnim težnjam smotrne ekonomske in družbenopolitične mere, primerne za posamezne gospodarske panoge in posamezna krajevna območja. Naš cilj mora biti, da se planska predvidevanja glede zaposlovanja in povečanja delovne storilnosti, zlasti v industriji in gradbeništvu, dosledno izpolnijo. — Tudi danes bi morali o tem konkretno spregovoriti.

**Izpolniti sistem nagrajevanja**

S problemom zaposlovanja in produktivnosti je seveda najtejnje povezan sistem nagrajevanja. V tem oziru je naše gospodarstvo napravilo v letu 1959 velik napredok, ki smo ga dolžni v letu 1960 z vso prizadevnostjo nadaljevati. Ker pa je bilo to vprašanje doslej ob raznih priložnostih že pogosto obravnavano, se ne bom daje zadrževal pri njej.

Z družbenim planom predvidenim razvojem gospodarstva v letu 1960, kakor tudi njegova nadaljnja perspektiva, pa terja za svojo uresničitev vse več strokovno usposobljenost proizvajalcev. Letos bomo morali še več storiti za naglo in učinkovito izobraževanje delavcev. Pri tem moramo stremeti predvsem za dejansko usposoblitev proizvajalcev za uspešno delo v proizvodnji. Samo izobražen delavec je lahko uspešen proizvajalec in hkrati upravljavec družbenega premoženja.

Pred nami je torej naloga uspešnega organiziranja izobraževalnih centrov in podjetjih, delavskih univerz v komunah, izpopolnitve strokovnega šolstva in drugih oblik izobraževanja. Od uspešne rešitve te naloge je v marsičem odvisna izpolnitev letosnjega družbenega plana, kar tudi ves nadaljnji gospodarski razvoj.

**Skrb za izboljšanje komunalnega standarda**

V letu 1959 smo glede komunalnih gradenj napravili naravnost ogromen napredok, k čemur nam je bistveno pripomogla tako imenovana dvretetinska akcija sindikatov. Saj so se naložile za potrebe družbenega standarda, ki so znašale v letu 1958 2 miliardi in 4 milijone ali 32,6 odstotka od skupnih investicij, povečale v letu 1959 na 3172 milijonov ali 37,4 odstotka skupnih investicij. Dobren del teh sredstev so dale gospodarske organizacije.

V letu 1960 moramo vnovič mobilizirati kar največ razpoložljivih sredstev iz vseh virov za dvig komunalnega standarda, tako znotraj podjetij, kakor tudi v komuni. Se posebej opozarjam na razvijanje pozitivnih osnov izvedene stanovanjske re-

forme, ki naj pripomore k kar najracionalnejši stanovanjski izgradnji in večji mobilizaciji zasebnih sredstev za omiljenje stanovanjskih težav naših industrijskih naselij.

K ukrepom za dvig živiljenjske ravni delovnih ljudi pa spada nedvomno tudi prizadevanje za povečanje kmetijske proizvodnje in njene socialistične preusmeritve. Imamo vse objektivne pogoje, da se na Gorenjskem sami preskrbujemo z mnogimi kmetijskimi proizvodi in tako znatno izboljšamo preskrbo potrošnih središč. Za to pa so potrebne precejšnje investicije predvsem v socialistična kmetijska posestva in drugi ukrepi, ki naj zagotove izvršitev zelo obsežnega programa razvoja kmetijstva v letu 1960 in v prihodnjih letih.



Zaradi vse večjega turističnega prometa v Radovljici, je treba misliti na boljše prometne zveze

**Novela kazenskega zakonika****Kazniva dejanja zoper narodno gospodarstvo in kradno dolžnost**

(Nadaljevanje)

Dosedanje sodna praksa je imela opraviti tudi s primeri nejaljne konkurenčne. To nejaljno konkurenco naj bi preprečevalo novo kaznivo dejanje – neupravitev tuje firme. Po tem kaznivem dejanju bo kaznovo uporabil tujo firmo, tuji žig ali tujo varstveno znamko, ali pa tujo posebno označbo za blago, ali bo uporabil posamezne znake take označbe v svoji firmi, svojem žigui ali varstveni znamki, ali v svoji posebni označbi za blago. Strožje pa bo kaznovan tisti, kdor bo vse to storil z namenom, da bi presleplil kupce.

Novo kaznivo dejanje – neupravitev zaposlitev tuje delovne sile, bo skrbelo zlasti za izvajanje predpisov, s katerimi se omejuje zaposlitev tuje delovne sile. Kdor bo vedoma kršil predpise, s katerimi je omejena zaposlitev tuje delovne sile v zasebnih obrti ali pri drugih dejstvih, ki jih izvajajo zasebniki v

lastni režiji in bo zaposlil veliko več delavcev, kot bi jih po predpisih smel, bo kaznovan po tem konatenem določilu.

Spremenjen je nekoliko opis pred kaznivim dejanju: dajanja prednosti kupcem, ki je prilagojen sedanjim razmeram. Na novo je vnešeno tudi kaznivo dejanje – izdaja v vročitev nekritočega čeka v promet ter se kaznjuje tisti kdor izda nekritiček, ali dà v promet ček, za katerega ve, da ni krit. Če pa pridobi storilec s tem dejanjem protipravno premožensko korist, pa bo kaznovan zaradi goljufije.

Dosedanje kaznivo dejanje: nedovoljena špekulacija ima nov naslov povzročanje motenj v proizvodnji ali na trgu. Tudi opis dejanja je nekoliko drugačen ter ga lahko zakrivi le odgovorna oseba gospodarske organizacije, ki neupravitev kmetijskih blaga, umetno navaja cene ali zlorablja svoj monopolistični položaj in s tem po-

vzroči motnjo v proizvodnji ali na trgu ali nevarnost take motnje. Ostali državljanji tega kaznivega dejanja ne morejo storiti, saj tudi ni več za to realnih možnosti. V posebno hudi primerih pa se odgovorne osebe gospodarske organizacije strožje kaznjuje. Blago, ki je predmet tega kaznivega dejanja, pa se sme vzeti.

Pri kaznivem dejanju davčne zatajitev je treba najprej omeniti, da je to kaznivo dejanje sedaj razširjeno tudi na tiste, ki dohodka ne prijavijo, če je prijava obvezna. Kaznivo dejanje davčne zatajitev storiti, kdor dà z namenom, da bi se sam ali kdo drug popolnoma ali deloma izognil plačila davka, prispevka ali drugih z zakonom določenih obveznosti do skupnosti, državnemu organu krije podatke o dohodkih, o predmetih ali o drugih dejstvih, ki vplivajo na ugovoreno obvezno storitev.

Pri kaznivem dejanju: gozdne tativne, ni več objektivni element vrednost posekanega lesa, ampak količina ter ga tako zakrivi tisti, kdor z namenom tativne poseka v gozdu eno ali več debel in meri količina posekanega lesa več kot kubični meter. Strožje pa se kaznjuje tisti, kdor to storiti z namenom, da se posekani les prodaja, ali če škoda presega din 50.000.–, ali je dejstvo storjeno v varovalnem gozdu, narodnem parku ali v kakšnem drugem gozdu, ki ima poseben namen.

Pri poglavju kaznivih dejanj zoper uradno dolžnost je treba najprej omeniti, da nekatere kaznive dejanja iz tega poglavja lahko zakrivi poleg uradnih oseb tudi odgovorne osebe gospodarske ali družbeni organizacije ali organov družbenega

upravljanja.

Po novem kaznivem dejanju – uničenja nasadov s škodljivo snovjo, je kaznovan tisti, kdor povzroči s kakšno škodljivo snovjo uničenje rastlin, sadnih dreves, ali kakšnih drugih nasadov in s tem povzroči večjo škodo. To kaznivo dejanje je naperjeno proti eventualnim storilec, ki bi z raznimi škodljivimi snovmi uničevali nasade in s tem povzročili večjo škodo.

Pri kaznivem dejanju: gozdne tativne, ni več objektivni element vrednost posekanega lesa, ampak količina ter ga tako zakrivi tisti, kdor z namenom tativne poseka v gozdu eno ali več debel in meri količina posekanega lesa več kot kubični meter. Strožje pa se kaznjuje tisti, kdor to storiti z namenom, da se posekani les prodaja, ali če škoda presega din 50.000.–, ali je dejstvo storjeno v varovalnem gozdu, narodnem parku ali v kakšnem drugem gozdu, ki ima poseben namen.

V tem poglavju je tudi na novo inkriminirano protipravna pridobitev premoženske koristi na osnovi lažnih potnih računov in drugih obračunov, in sicer v kaznivo dejanje neupravitev storitev, ki je storjena iz spekulacije.

Pri poglavju kaznivih dejanj zoper uradno dolžnost je treba najprej omeniti, da nekatere kaznive dejanja iz tega poglavja lahko zakrivi poleg uradnih oseb tudi odgovorne osebe gospodarske organizacije, ki z namenom, da bi sebi ali komu drugemu pridobil protipravno premožensko korist s krimiobračunom ali kako drugače spravi v zmoto državnemu organu ali ustanovi, da kaj nezakonito izplača. Težji primer je podan, če nezakonito izplačilo presega din 300 tisoč.

Kaznivi dejanji poneverbe in neupravitev uporabe sta spremenjeni v toliko da kaznivo dejanje poneverbe storiti vsak, kdor si z namenom, da bi sebi ali komu drugemu pridobil premožensko korist, protipravno prilasti denar, vrednostne papirje ali kakšne druge premične stvari, ki so mu zaupane v službi ali sicer pri delu v državnem organu ali ustanovi, v gospodarski ali družbeni organizaciji ali v organu družbenega upravljanja, kaznivo dejanje neupravitev uporabe pa zakrivi vsak, kdor neupravitev navedene stvari uporabi ali jih neupravitev da v uporabo komu drugemu. Za težji primer je podan, če vrednost poneverenega premoženja presega din 300.000.–, pri neupravitev uporabi pa, če je storjena iz spekulacije.

## OBVEŠČEVALEC

## mali oglasi

Lambretto LD 150 ccm in NSU Primo 150 ccm, novo, prodam. — Tome, Dolnice 12, Sentvid, Ljubljana.

Naprešamo vse tiste, ki sprašujejo v oglasnem oddelku za naslove, naj s seboj prinesejte številko oglasa.

Prodam žensko Rogovo športno kolo. Kokrški breg 4, Kranj 498

Dve zazidljivi parci na Klanču prodam. Voda in elektrika na parci. Naslov v oglas. odd. 768

Prodam moped »Simson«. St. Loka 57, Škofja Loka 769

Hišo enostanovanjsko, vseljivo, sadni vrt, gozd, 2 ha travnica v Škofji Loki prodam. Lovro Čarman, Škofja Loka 770

Fiat Topolino C ugodno prodam. Hrastje 32, Kranj 771

Prodam motorno kolo »Puch« roller 125 ccm, s prevoženimi 13 tisoč kilometri. Tavčarjeva 1, Jesenice 772

Prodam seno in otavo. Marija Volk, Brezje 56 773

Prodam NSU Prima 150 ccm s prevoženimi 9000 km. Voklo 66 774

Prodam čisto nov strojček za pobiranje pentelj na nogavicah po ugodni ceni. Naslov v oglasnem oddelku 775

Prodam sadni vrt in njivo v Tenetišah. Neža Kalan, Puterhof 10, Tržič 776

Prodam dobro ohranjen moški šivalni stroj Pfaff. Nežka Hafner. Sp. trg 29, Šk. Loka 777

Iščemo več sobic oziroma prenočišč za vajence pleskarje samo za tri mesece. Vajenci so skromni in mirni. Naslove sporočite na: Vajenska šola za plesarsko stroko — Stritarjeva 5, Kranj. 819

Lambretto LD 150 ccm in NSU Primo 150 ccm, novo, prodam. — Tome, Dolnice 12, Sentvid, Ljubljana.

Prodam motor BMW 250 ccm, novejši tip, 1956 letnik. Naslov v oglasnem oddelku 779

Poceni prodam motor Ardie 200 ccm. Dragočajna 20, Smlednik 780

Ugodno prodam odlično ohranjen pisalni stroj portable. Naslov v oglasnem oddelku 781

Prodam prenosni inozemski pisalni stroj. Naslov v oglasnem oddelku 782

Prodam žensko gorenjsko nadročno nošo. Naslov v oglasnem oddelku 783

Prodam krmilno peso. Basaj, Suha, Kranj 784

Prvovrstno kozo, veliko, belo, brejo, brez rog, dobro mlekarico, zaradi odsotnosti prodam. Cesta JLA 32, Kranj 785

Prodam hišo v Kropi. Naslov v oglasnem oddelku ali telefon 453 786

Prodam »Opel Olimpio« tip 1952. Naslov v oglasnem oddelku 787

Prodam motorno kolo Zündapp 250 ccm. Alojz Zupan Senčur 115 788

Prodam kompletne sobne opreme v zelo dobrem stanju, skupno ali posamezne dele: klopi, stole, mize iz mecesnovega lesa. Cena ugodna. Kurirska pot 6, Kranj 789

Prodam enostanovanjsko hišo (soba, kuhinja, veranda, klet) na Maistrovem trgu 8, Kranj. Poizve se pri Florjančič, ključavnictvo, Kranj 790

Prodam nov invalidski voziček. Ivanka Ovsenik, Hrastje 48, Senčur 791

1500 kg semenskega krompirja »Bintje«, priznanega od Seminarne in tri kompletne rolete

## R A Z P I S

Uprava Prešernovega gledališča Kranj razpisuje delovno mesto

## R E Z I S E R J A

Pogoji: 5-letna praksa v režiji večjih amaterskih družin ali igralska akademija s triletno prakso.

Plača po zakonu o javnih uslužencih. — Ponudbe sprejemata uprava Prešernovega gledališča do 15. marca 1960.

Razpisna komisija pri trgovskem podjetju »SADJE« KRAJ razpisuje naslednja delovna mesta:

## RACUNOVODJA

## KNJIGOVODJA — bilancist

## KOMERCIALNO KORESPONDENTKO

## BLAGAJNIČARKO

## EMBALAŽNI REFERENT

## EMBALAŽNI SKLADIŠČNIK

## MEHANIK

## 2 TERENSKA PRODAJALCA

## 3 SKLADIŠČNE DELAVCE

Nastop službe takoj ali po dogovoru. Plača po tarifnem pravilniku. Interesenti z ustrezno strokovno izobrazbo za posamezna delovna mesta naj pošljejo prijave upravi podjetja.

Komisija za imenovanje in odstavitev direktorjev, upravnikov in poslovodij gospodarskih organizacij pri ObLO Radovljica razpisuje

## mesto direktorja podjetja »OKOVJE«, Kamna gorica

Pogoji za prijavo so naslednji: komercialist z najmanj 5-letno prakso in večino v vodstveno-upravnih poslih, ali mojster kovinske stroke z najmanj 5-letno prakso.

Rok prijave je 15 dni po objavi razpisa. Prošnji je pričakovati življenejši z opisom strokovne izobrazbe in potrdilo o nekaznovanju.

Komisija za imenovanje in odstavitev direktorjev, upravnikov in poslovodij gospodarskih organizacij pri ObLO Radovljica razpisuje

## mesto upravnika »GOSTILNE« Podnart.

Pogoji za prijavo so naslednji: kvalificiran gostinski delavec z najmanj 5-letno prakso.

Rok prijave je 15 dni po objavi razpisa. Prošnji je pričakovati življenejši z opisom strokovne izobrazbe in potrdilo o nekaznovanju.

Delavski svet čevljarine »STORŽIČ«, Visoko, p. Senčur pri Kranju je na 22. redni seji sklenil prodati naslednja osnovna sredstva:

## 1. Neizpraven stroj za šivanje (Cilinderica)

## 2. Elektromotor tip »Bergman« 6.85/A

## 3. Perfurir stroj tip 106/AB stroj za prebijanje zgornjih delov čevljev.

Zadnji stroj zamenjamo tudi za šivalni stroj. — Informacije vsak dan od 6. do 14. ure v upravi Čevljarine. — Prednost imajo socialistična podjetja.

120 × 95 prodam. Naslov v oglasnem oddelku 792

Prodam kamin peč z načrtom. Poizve se v Turističnem društvu Tržič 793

V centru mesta se proda dvo-sobno lepo stanovanje. Kupci za zamenjavo stanovanja imajo prednost. Proda se tudi dobro ohranjena moška sukunja in moder kostim. Vse po zelo nizki ceni. Titov trg 25/I, Kranj 794

Kupim sobo v Kranju ali bližnjem okolici. Naslov v oglasnem oddelku 795

Krmilno peso kupim v okolici Radovljice. Pogačnik, Radovljica, Ljubljanska 8 796

Fantu nudim hrano in stanovanje. Eventualno tudi službo. Ostalo po dogovoru. Janez Križan, Škofjeloška c. 33, Kranj 797

Nudimo sobo tovarniški delavki v predmestju Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 798

Prodam hišo v Kropi. Naslov v oglasnem oddelku ali telefon 453 799

Stanovanje za dve leti dobi upokojenka. Markuta, Šenčur 111 800

Vojaški zdravnik, neoženjen, išče 2 sobi ali garsoniero od cerkve do Zlatega polja. Plača dobro in vnaprej. Da visoko na grado. Ponudbe oddati v oglašni oddelku pod »Ves dan odsoten« 800

Primerno dekle, zaposleno ali ne, brez doma in brez staršev, dobi stanovanje. Delo bo lahko poiskala pozneje. Gramoznica, Polica št. 4, Naklo pri Kranju 801

Iščemo pomoč v gospodinstvu v dopoldanskem času. Vprašati popoldne pri Smodiš, Škofjeloška 3 802

Breplačeno inštruiram učenca osemletke. Pogoj — prazna soba v Kranju (Primskovo ali Zlato polje) proti plačilu. Ostalo po dogovoru. Ponudbe oddati v oglašni oddelku pod »Zadovoljstvo« 803

Državnemu zavarovalnemu zavodu v Radovljici se zahvaljujem za izplačano zavarovalnilno za konja in za mojo nezgodno. Golob Janez, Polica 2 805

Preklicujem žaljivke, ki sem jih izrekel o Ovsenikovi družini iz Zg. Veterna MA 806

Kmetijska zadruga Bukovica P. Selca razpisuje službo KNJIGOVODJE. Prednost imajo interesi z nekaj prakse. Plača po dogovoru. Samsko stanovanje je preskrbljeno. Avtobusna postaja. Služba takoj 807

Prodam AZ panje, čebele, hra-stovo kad, novo okoli 500 litrov. JA, Bistrica 65, Tržič 808

Fiat Topolino, vožen 6.000 km po generalni, 5 kosov novih gum, prodam za 340.000 din. Poizve se Kajuhova ul. 2/II 809

Prodam kravo s teletom. Naslov v oglašnem oddelku 810

Imam naprodaj sadna dreve-sca jablan in hrušk po znižanih cenah zaradi opustive drevesnice. Porenta Franc, Sv. Duh 93, Škofja Loka 811

Prodam levi namizni štedilnik. Naslov v oglašnem oddelku 812

Prodam 2 parcele po 3.500 m<sup>2</sup> ob progi med Radovljico in Les- scami. Naslov v oglašnem oddelku pod »26 din« 813

Prodam dobro ohranjen z opeko krit skedenj. Naslov v oglašnem oddelku pod »Radovljica« 814

Prodam 14 kosov sklopnih go-stilniških miz. Mizarstvo, Novak, Medvode 815

Kupim suhe butare. Vilfan — Tržič 816

Planinsko društvo Jesenice za posli stalno oskrbnika, kuharico in servirko v Erjavčevi koči na Vršiču. Nastop službe takoj. Plača po dogovoru 817

ZAHVALA! Cotelj Stane, Brezje 6, se prav lepo zahvaljujem DOZ in Glasu Gorenjske za sprejeti vsoto denarja, ki sem ga prejel za poškodbo roke. Priporočam vsem delovnim ljudem, da se zavarujejo za primer nezgode pri DOZ, prav tako pa že lim Glasu Gorenjske, da pridobi veliko naročnikov 818

Usnjeno rokavico, desno, črno, sem izgubil v nedeljo ob ZL polja do Police. Vrniti proti na gradi na naslov v oglašnem oddelku. 820

Prodam Fiat 600. — Medvode, blok »Color« 9. 821

Prodam nov motor Jawa. Bre-gar, Kidričeva 16, Kranj. 822

Prodam poceni emajliran štedilnik. Tavčarjeva 25, Kranj. 823

Prodam slamo okoli 2000 kg. — Naslov v ogl. oddelku. 824

Prodam italijanski moped na 3 prestave z dolgim sedežem. — Naslov v oglašnem oddelku. 825

Prodam prašiče po 100 kg teže. Naslov v ogl. oddelku. 826

Nudim stanovanje in hrano dekletu, ki je zaposlena v tovarni. Ostalo po dogovoru. Naslov v oglašnem oddelku. 827

15., 18. in 20. uri, v ponedeljek pa ob 20. uri.

Radovljica: 5. marca ob 20. uri ter 6. marca ob 16., 18. in 20. uri italijanski zgodovinski barvni cinemascop film »HERKULES«;

6. marca ob 10. uri matineja ameriškega barvnega filma »HOU-

DINI«.

Ljubno: 5. in 6. marca ameriški barvni film »ZVEZDA JE RO-JENA« — predstava v soboto ob 19.30, v nedeljo pa ob 16. in 18. uri.

Kropa: 6. marca ameriški cinemascop film »TEKMA ZA SON-CEM« — predstava ob 15. in 19.30.

Naklo: 5. marca ob 19.30 ter 6. marca ob 17.30 in 19.30 ameriški barvni vistavision film »VELI-KAN« II. del.

Cerklej »KRVAVEC«: 5. marca ob 20. uri ameriški barvni cinemascop film »ZELENI PEKEL«. 6. marca zaprto.

Kranj »STORŽIČ«: 5. marca ob 10. uri matineja ameriškega barvnega cinemascop filma »ZELENI PEKEL«; ob 15., 17.20 in 19.40 jugoslovansko-italijanski barvni cinemascop film »NEVIHTA« — Zaradi izredne dolžine filma cena vstopnic zvišana za 10 din.

Primskovo »TRIGLAV«: 5. marca ob 20.10 ameriški barvni cinemascop film »MOŽ V SIVI OBLEKI«. — Zaradi izredne dolžine filma cena vstopnic zvišana za 20 dinarjev, 6. marca ob 15.30 in 17.30 ter ob 19.30 premiera francoskega barvnega filma »SLEPI POTNIK«.

Stražišče »SVOBODA«: 5. marca ob 20. uri premiera ameriškega barvnega filma »ZAKON DIVJINE«

# Občni zbori

Smo v času, ko imajo Svobode in kulturno-prosvetna društva redne letne občne zbore. Ker je precej društvo zbere že imelo, lahko napišemo, da so letosni zbori precej boljši od lanskih. Razveselj rezultat, ki je posledica priprav, kakršnih še ni bilo nikdar prej.

Večina društva se je že v decembru ali januarju lotila izdelave podrobnejših programov. Po nekod so imeli prav zaradi tega ustrezne seminarje, ki so jih prirejali občinski svetovi Svobod. Najprizadenejše med vsemi so bile v tem pogledu zlasti dramske družine, ki so imele samostojne seminarje v Škofji Loki, na Starem vrhu, v Tržiču, Radovljici in drugod. Na vseh teh seminarjih so se tečajniki podrobno seznanili z vsebinsko, kakršno morajo imeti programi Svobod in kulturno-prosvetnih društva. Razumljivo je, da je bilo zaradi tega na občnih zborih precej laže usmeriti razpravo in sprejeti konkretnije in realnejše naloge za delo v prihodnosti.

Vsekakor pa so k uspešnejšim občnim zborom precej pomagali novi organizacijski ukrepi na kulturno-prosvetnem področju. Pred kratkim so bili v vseh občinah kranjskega okraja ustanovljeni občinski svetovi Svobod. Le-ti so se lahko konkretnje in temeljnje lotili problemov, kot je bilo to možno okrajnemu svetu. Zato so občinski svetovi lahko dali društvi podrobnejše smernice za delo in so se članji lahko na zborih tudi bolje pogovorili. Prav zaradi teh dveh razlogov — občinski svetovi Svobod in programi dela — lahko trdimo, da bo letošnja sezona prelomnica v našem kulturno-prosvetnem delu.

Nikakor pa ne smemo mimo težav, ki ovirajo delo Svobod in KPD, o katerih so tudi govorili na zborih. Skoraj povsod so govorili o slabih delovnih pogojih: slabih prostorih in pomanjkanju denarja. Problem je tokiko bolj perč, ker že v večini društev iščejo sodobnejše — klubsko — oblike dela. Zato bo zdaj najvažnejša naloga občinskih svetov Svobod, rešiti prav te materialne probleme, če hočemo da bodo društva res lahko opravljala tisto poslanstvo, saj katerega jih je družba zadolžila. Vsekakor pa smo lahko prepričani, da bodo svetovi tudi v tem uspeli, saj so v kratkem času obstoja rešili precej problemov in močno pozivili kulturno-prosvetno dejavnost.

B. Fajon

# Revija gledaliških uprizoritev

Konec marca občinski reviji, nato okrajna in maja v Kopru republiška revija

Cufarjevo gledališče na Jesenice in Prešernovo gledališče v Kranju bosta od 20. do 31. marca prizorišče občinskih revij igralskih družin. Ceprav bosta v kranjskem okraju le dve občinski reviji, se bodo tekmovanja klub temu lahko udeležile igralski družine iz vseh devetih ob-

## KULTURNO-UMETNIŠKI VEČER

Komisija za kulturno-umetniško dejavnost pri Svobodi Jesenice bo priredila v četrtek zvezcer v Delavskem domu na Jesenicih V. kulturno-umetniški večer. V besedi, glasbi in sliki bo obdelana doba klasike.

S temi večeri jesenike Svobode odigrava letosno sezono izredno važno vlogo, saj obiskovalce seznanja z razvojem umetniške dejavnosti na literarnem, glasbenem in likovnem področju od prvih začetkov do moderne. Skoda je le, da Jeseničani podobnih večerov ne priejajo tudi v okolici, predvsem zaradi kvalitete in vzgojnosti in tudi zato, da bi podeželskim društvom pokazali, kakšne oblike izobraževanja se lahko tudi sami lotijo.

## DIJAKI GOSTUJEJO

Mladi literati celjske, novomeške in jesenike gimnazije bodo priredili danes popoldne v Delavskem domu na Jesenicih literarno-glasbeni večer, na katerem bo deset mladih literatov bralo svoja dela. Kot gostje bodo sodelovali tudi nekateri že znani literati, medtem ko bodo celoten spored izpopolnili gojenici jesenike glasbene šole. Literarno-glasbeni večer priteja Svoboda Jesenice, ker deluje gimnaziski literarni krožek pod njenim okriljem.

## TRBOVELJČANI NA JESENICAH

Veliki zabavni orkester Svobode-center iz Trbovelj bo priredil noč v Cufarjevem gledališču na Jesenicah koncert. Zagostovanje je na Jesenicah veliko zanimanje, zlasti še, ker so Trboveljčani na zvezni reviji amaterskih zabavnih orkestrov prejeli prvo nagrado. Trboveljčani tokrat prvič gostujejo na Jesenicih, v nedeljo zvezcer pa bodo koncertirali tudi v Kranju.

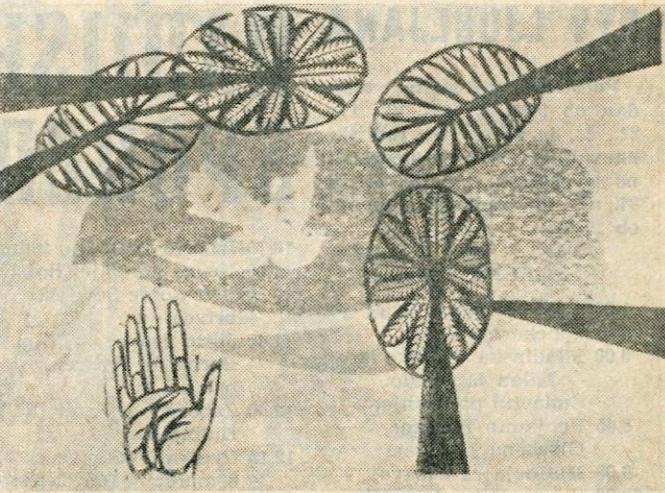
B. Fajon

čin. Katere od teh se bodo lahko udeležile finalnega nastopa, ki bo v Kranju ali na Jesenicah, bosta določili komisiji občinskih svetov Svobod. V obeh mestih pa bo lahko nastopilo le po 4 do 6 družin. Iz obeh krajev se bo sta nato po dve najboljši igralski skupini uvrstili na okrajno revijo, ki bo od 1. do 15. aprila v Kranju.

Družine, ki se bodo gledalcem predstavile v Kranju, so že bolj ali manj znane, medtem ko teža za finalni nastop na Jesenicih še ne vemo. V Kranju bodo po vsej verjetnosti nastopili Cerkljani z »Vohunko 907«, Jerzjerjani z drama »Mladost pred središčem«, Dupljani s »Charlyjevo tetko«, Kroparji z »Othelom«, družina iz Olskova s »Trije fantje in eno dekle« in kranjska Svoboda (»Naši ljubi otroci« ali »Prosti dan«). Seveda med naštetimi kandidati lahko pride še do sprememb, ker še niso bile ocenjene vse igralske družine, ki so se prijavile za tekmovanje. Omeniti pa moramo, da je delo komisije pri ocenjevanju večkrat dokaj težavno. Številne družine namreč še vedno segajo po nekvalitetnih odrskih stvaritvah in tako pride do tega, da je predstava igralsko kvalitetna, delo samo pa nima nikakršne gledališke vrednosti. Te pomanjkljivosti v izboru del, letos sicer ne bo več moč popraviti, vsekakor pa bo letosni izbor zadostno opozo-

nilo, kako se bo treba pripraviti za revijo dramskih družin prihodnje leto. Ne smemo pa mimo dejstva, da je kvaliteta letosnjih uprizoritev v kranjskem okraju znatno boljša od lanske in da lahko pričakujemo kar najboljše ocene republiške komisije, ki bo ocenjevala na okrajni reviji. Morda se že letos lahko primeti, da bo na republiško revijo pripuščenih več družin z Gorenjske, ne le ena, kot lani.

B. F.



Z RAZSTAVE V KRAJSKEM MESTNEM MUZEJU  
Milan Batista: GOLOB — grafika

## Kulturne znamenitosti v Podkorenju

# Bogata kulturno - spomeniška zakladnica

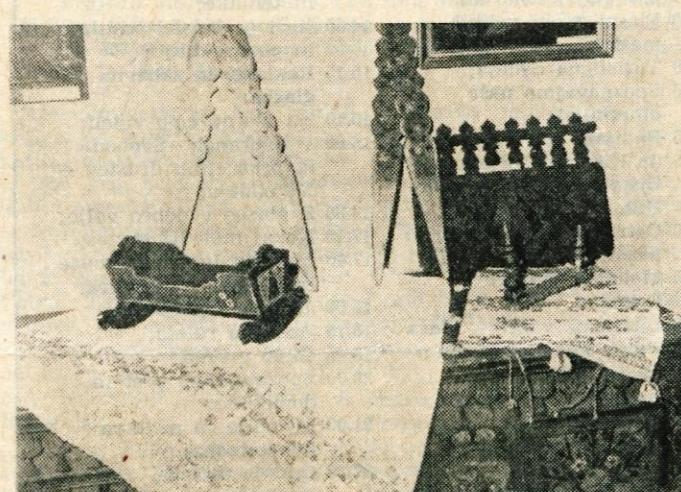
V okviru Okrajne spomeniške komisije se je Mestni muzej v Kranju lotil sistematičnega proučevanja kmetijskih naselij tako v pogledu etnografije, umetnosti in kulturne zgodovine, kot v pogledu arheologije. Plod tega dela so deloma občasne razstave, ki jih v ciklu »Kulturni spomeniki na Gorenjskem« prireja kranjski muzej.

Prav zdaj razstavljajo kranjski muzealci gradivo, ki so ga zbrali v Podkorenju. Dasi je največji del razstavljenih predmetov etnografskega značaja, je kot posebnost te razstave omeniti na

prvem mestu pravo galerijo umetniških slik, med njimi pa kar lepo število portretov uglednih Korencov. To je za vasico, kot je Podkoren, res nekaj navadnega, saj nihče od portretirancev ne pripada plemiškemu stanu. Toda pogled v zgodovino vasi kaže, da je bila nekdaj vse večjega pomena, kot je dandas. Vejlja je za važen prometni voz, ki je družil Kranjsko in del Primorske s Koroško. Iz tega sledi, da so se posamezniki gospodarsko opomogli in družbeno dvignili. Portretirani Janez Jernej Cuzzar je na primer bil v drugi polovici 17. stoletja upravitelj cesarske mitnice in carinice »Mute« v Podkorenju. — Podobno se je dvignil rod Razingerjev z upravljanjem poštnega postaja v Podkorenju (jezna in vprežna pošta) vse od konca 18. stoletja dalje.

Mnogo zanimivosti razkriva Podkoren tudi v etnografskem pogledu. Ze na zunaj je vas s svojo pristno alpsko arhitekturo

ohranila na moč patriarhalen videz. V arhitekturi korenški hiš je moč zaslediti elemente prav starih stilov od gotike dalje. — Najslikovitejše učinkuje barok z bohotinimi ostresji, lepo rezljanimi leseni ganki, lepo oblikovanimi okenskimi mrežami, baročnimi »bangerji« pri vratih in podobno. Dragoceno spomenike baročne umetnosti predstavlja notranji inventar korenških hiš: rezljani stoli, poslikane zibelke, postelje in skrinje. Mnogo korenškega poslikanega pohištva izhaja iz domačih delavnic. Tradicija poslikavanja se je v Podkorenem ohranila prav do začetka našega stoletja; na razstavi v muzeju je zibelka, ki jo je poslikal Sednikarjev samouk, Martin Horvat leta 1918. Ljudski bogastvo — umetnostnega značaja — so dalje razstavljene vezenine z značilno gorenjsko tehniko in ornamentiko (peča, rjuha, blazine). — Razen predmetov dopoljujejo razstavo tudi številne foto-dokumentacije.



»Kulturne znamenitosti v Podkorenju« — detail z razstave

# Sedem knjig Prešernove družbe

Kot prejšnja leta, Prešernova družba tudi za leto 1960 pripravlja pešter izbor knjig, ki jih bo sedem po številu za 600 dinarjev. Ker je le še en mesec časa (do 5. aprila) za naročnino, bomo načne bralce skušali vsaj v kratek čas zapiskih seznaniti z vsebinsko knjig.

Lidija Seifulina:

VIRINEJA

—

Seifulina je prav gotovo najmoč-

nejša ruska pisateljica iz porevolučijske dobe. V povesti VIRINEJA je prikazana silna podoba preproste ruske ženske v času prve svetovne vojne, ki jo v njeni zgubljenosti izrabljajo moški, dokler se ne zateče k vdovcu Pavlu Suslovu, s katerim gre v revolucijo in se v spoznanju, da prihaja nov svet, žrtvuje zanj in za to revolucijo. V povesti je

predvsem mojstrsko opisano obdobje ruske boljševiške revolucije. Jack London: ZGODBE S SEVERA IN JUGA — Omenjena novelna baba izšla na željo številnih naročnikov in članov Prešernove družbe. Jack London nas v teh slikovitih zgodbah popelje v vse kraje svojega pisateljskega zanimanja: od zasnežene Aljaske, preko vroče Mehike v romantiko Tihega oceana.

Clement Richer: TI-KOJO IN NJEGOV MORSKI PES — Puštolovski roman, predvsem za mladino, ki se godi pod vročim soncem Karibskega morja. To je zgodba mladega zamorčka Ti-Koja, ki v zabavo turistom skače po novce v morske globine. Tu se spoprijatelji z mladim morskim psom, s katerim doživlja velike pustolovščine vse do rezitve ob vulkanskem izbruhu velikanskega obsega. — Ti-Kojo je bil preveden že v mnoge jezike.

Vitko Musek: FILM — Nekakšen vodnik, ki bo bralce popeljal v svet filmske umetnosti ter jim

preprosto razložil filmsko govorico, postavil na pravo mesto vrednote in jih ločil od plevela filmskega ustvarjanja. Knjiga bo tudi bogato opremljena s slikami filmskih umetnikov.

Dr. Anton Polenc: ŽIVALSKI SVET (Srečanje s pragozdnimi živalmi) — V tej knjigi se bomo tokrat srečali z živalmi, ki se jim ni treba boriti ne s sušo, ne z vročino in ne z mrazom.

NAŠE STANOVANJE (Praktični priročnik) — V času elektrifikacije, tehničnega napredka in velike stanovanjske graditve bo ta knjiga nadvse dobrodošel priročnik vsakemu, ki želi lepo in praktično stanovati.

Razen omenjenih knjig pa bo kot prejšnja leta izsel tudi KOLEDAR PREŠERNOVE DRUŽBE, ki je že postal vsakodnevni spremjevalec naše družine. — Razen lepe umetniške opreme bo imel vrsto poučnih in zabavnih sestavkov, novele in črtice, pa vse do ugankarskega kotička. Skratka, v njem bo za vsakogar nekaj.

—nn

škem zanosu z bujno domišljijo risal spopad med Grki in Perzijci, nam Tukidid stvarno in nepristransko, zaraščajo se na dejstva opisuje dolgotrajni boj med Atenami in Sparto. Ta boj sodi med tiste velike zgodovinske dogodke, ki so zaradi svoje družbene in zgodovinske pomennosti zares vredni spomina in razmišljanja. Avtor nam oživila razgibanjo dobo v nazornih in mikavnih pripovedi, ki je vzor mojstrske proze.

Be

In prav ob tem je treba takoj povedati resno hibo filma: medtem ko pri Hemigwayu vojni dogodki stope v ospredju pri povezovanju, pa predstavljajo v filmski adaptaciji le svojevrstno dekoracijo izrazito melodramično poudarjeni ljubezenski romanci med ameriškim častnikom in angleško bolničarko. V uvodnih prizorih filma sieče še v dobrini meri čutimo Hemigwayev duh, kjer na sredi... polovični Hem

Prav tu je režiser Charles Vidor

dokazal, da bi znal lepo upodobil vojni čas in tiste dogodke v bojišču, ki ustvarajo moreče vzdusje, v katerem se odigravajo usode posameznih junakov, ki so Hemigwaya zanimali in ki jih je v romanu tako mojstrsko upodobil. Takoj pa, ko se težišče filmske adaptacije prenese na ljubezensko zgodbo, film zvedeni, in ostane le še čisto povprečna melodrama. Jennifer Jones, žena producenta Selznika, vlogi ni bila kos, ne po obsegu svojih igralskih sposobnosti in ne po vnašnjem videzu.

Videli smo že skoraj vse filmske adaptacije Hemigwayevih literarnih del. V enih so skušali Hemigwaya prenašati na filmsko platno ustrezajoče literarni predlogi (Starec in morje, Komu zvoniti), v drugih pa so ga prosti prirejali za potrebe čimboljšega komercialnega učinka (Sneg na Krimu, Sonce znova sije). Film ZBOGOM OROŽJE je ne

vnašnjem videzu.

Treboje — Letošnja druga premiera KUD Trboje je bila že pred štirinajstimi dnevi. Uprisli so Medvedovo tragedijo v petih dejanjih s prologom »Za pravdo in srce« v režiji Mirka Cegnarja.

V trbojski dramski sekciji so v večini mladi igralci, ki se še uvažajo v odrško dejavnost. Večina od njih je bila prvič na odršu, vendar moramo kljub temu zapisati, da so odrški krst dobro prestali. Za nekatere igralce celo lahko zapišemo, da so na odršu proti pričakovanju uspešno znašli, kar velja zlasti za Vinko Režka v vlogi slepca Grajana in Milko Znidarjevo, v vlogi Mere Katarine. Skoda je le, da je bila premira slab obiskana.

SKOFJA LOKA — Na gledališku odršu se je v Škofji Loki letosno sezono zvrstilo precej gostujučih kulturnih skupin. Bilanca bo torej tudi tokrat, zlasti če upoštevamo še priride do mačinov, dokaj pestra. Danes zvečer pa je spet na vrsti gosto-

vanje, in sicer bo mlada igralska skupina iz ljubljanskega Litostroja uprizorila veseloigrigo »Peggi, srček moj.«

ČESNJICA — Dramska družina trinajstih mladih igralcev iz Česnjice pri Bohinju, je prejšnjo nedeljo poskrbela, da so se številni gledalci spet od srca nasmehali. V režiji Franca Dobrouca je družina uprizorila Molierove »Scapinove zvijaze«. Ceprav so vse vlogi odigrali začetniki, je uprizoritev povsem uspela. To pa je zagotovilo, da bo tamkajšnja mladina še z večjo voljo delala tudi v prihodnje na kulturnem področju.

KRANJ — Člani dramske sekcije Dijaškega doma iz Kranja vsako leto naštudirajo vsaj eno odrško uprizoritev, s katero največkrat prijetno prenesetijo ljubitelje gledališča. Kot prejšnja leta, so tudi letos že pripravili Josipa Kulundžiča »Usode«. Gledalcem se bodo predstavili v nedeljo ob 16. uri v Prešernovem gledališču.



Poročali smo že, da se je pred dnevi dramska sekacija iz Dupelja predstavila svojemu občinstvu z veseloigrjem »Charleyjeva tet

## RTV LJUBLJANA

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.05, 6., 10., 13., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 13., 15., 22. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30.

## NEDELJA, 6. marca

- 7.35 Filip Bernard: Dva venčka narodnih;  
8.00 Mladinska radijska igra — Milan Bašković: Čudovito potovanje;  
8.45 Benjamin Britten: Glasbena matineja;  
9.00 Matineja za zabavo;  
10.00 Še pomnite, tovariši...  
10.30 Nekaj narodnih in domačih;  
10.45 Pisana paleta;  
11.20 Camille Saint Saens: Introdukcija in Rondo Coapriccioso;  
11.30 Zvone Kržišnik: Zapiski o delovnem mestu (reportaža);  
12.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I.  
13.30 Za našo vas;  
13.45 Pol ure z zabavnim orkestrom Raphaelie;  
14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II.  
15.30 Nekaj zborov in samospovedov Rista Savina;  
15.45 Pihalni orkester LM p. v. Rudolfa Stariča;  
16.00 Humoreska tega tedna — Donald Martin: Človek s problemom;  
16.20 Spektrum zabavnih zvokov;  
16.30 Sestesed minut športa in glasbe;  
17.30 Radijska igra — Johannes Hendrich: Leila in nameni gospe Pozzi;  
18.30 Stanko Premrl: Allegro za godala;  
18.40 Polke in valčki za poskočne pete;  
20.05 Izberite melodijo tedna!  
21.00 Skice iz življenja R. Wagnerja — IV. oddaja;  
22.15 Zaplešite z nami;  
23.10 Popevke se vrstijo;  
23.45 Uroš Prevoršek: Pieta — kantata za soli, zbor in orkester;

## PONEDELJEK, 7. marca

- 8.05 Drobne orkestralne skladbe;  
8.40 Umetne in narodne pesmi poje Ženski vokalni kvartet;  
9.00 Naš podlistek — Nikolaj Mihajlov: Od tečaja do tečaja — III.;  
9.20 Za vsakogar nekaj — Iz arhiva zavabne glasbe;  
10.10 Iz Bizetove opere Carmen;  
10.35 Pred mikrofonom sta orkestra Ray Matrin in Willy Berkling;  
11.00 Slovenski samospovedi;  
11.30 Oddaja za otroke;  
12.00 Petnajst minut s Kmečko godbo;  
12.15 Radijska kmečka univerza — ing. Jože Korošec: Razvoj slovenskega paštinstva;  
12.25 Pet popevk za pet pevcev;  
12.40 Dane Škerl: Serenada za godala;  
13.30 Poje Slovenski oktet;  
13.50 Trije valčki P. I. Čajkovskega;  
14.05 Plesni zvoki iz Münchena — Orkester Max Gregor;  
14.20 Zanimivosti iz znanosti in tehnike;  
14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo;  
15.40 Listi iz domače književnosti — Devetdeset let Elvire Dolinarjeve;  
16.00 V svetu opernih melodij;  
17.10 Srečno vožnjo!  
18.00 Radijska univerza — Ukičiro Nagaya: Nove študije o snegu in ledu — III.;  
18.15 Stanislav Rajičić: Listje rumeni;  
18.20 Sportni tednik;  
20.00 Prenos govora dr. Jožeta Potrča na slavnostni akademiji v počastitev 50-letnice Dneva žena;  
20.45 Obisk pri dveh slovenskih solistkah;  
21.00 Koncert orkestra Slovenske filharmonije;  
23.10 Plesni zvoki iz studia 14;  
23.40 Tri pripovedke Blaža Arniča.

## TOREK, 8. marca

- 8.05 Skladbe za otroke;  
8.30 Ansambel Mojmirja Sepeta izvaja skladbe domačih avtorjev;  
9.25 Bogo Lesković: Domovina — simfonija v enem stavku;

## RADIJSKI IN TELEVIZIJSKI SPORED

od nedelje, 6. marca 1960  
do sobote, 12. marca 1960

## ČETRTEK, 10. marca

- 8.05 Od melodije do melodije;  
8.35 Poje zbor Djemo Kravac iz Sarajeva;  
8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — Od narodne pesmi do simfonije;  
9.25 Napovi in ritmi;  
10.10 Majhen koncert ansambla »Rimski virtuozi« p. v. Renata Fasana;  
10.40 Pet minut za novo pesmico;  
11.00 Majhni zabavni ansamblji;  
11.35 Iz del jugoslovenskih skladateljev;  
12.00 Trio orglic Andreja Blumauerja;  
12.15 Kmetijski nasveti — Ludvik Strobl: Zadnje dognojevanje ožimne pšenice;  
12.25 Dvospevi iz oper G. Verdija;  
13.30 Venček domačih;  
13.50 Italijanske popevke;  
14.05 Smetana: Vyšehrad — simfonična pesnica iz cikla Moja domovina;  
14.35 Operne arije poje Mario del Monaco;  
15.15 Reklame in zabavna glasba;  
15.40 Naši popotniki na tujem — Milenko Sober: Iskal sem Hollywood;  
16.00 Zabavne melodije k prazničnemu dnevu;  
17.10 Razgovor z volvicami;  
17.20 L. van Beethoven: Koncert za klavir in orkester št. 3 v c-molu;  
18.00 Iz zbornika spominov;  
18.20 Slovenski skladatelji pišejo za mladino — VI. oddaja;  
18.45 Razgovori o mednarodnih vprašanjih;  
20.00 Pojo Ženski zbor »France Prešeren« iz Kranja p. v. Petra Liparja — Ženski zbor RTV Ljubljana p. v. Milka Škobernetna — Ženski zbor Slovenske filharmonije p. v. Rada Simonitija;  
20.30 Radijska igra — Anton Ingolič — Fran Žižek: Obtožujem;  
21.15 Karol Pahor: Tri koncertne etude;  
21.25 Jugoslovenske pevke zabavne glasbe;  
21.45 Ritmi iz slovenskih filmov;  
22.15 Slavna dela komornoglasbene literature — XI. oddaja;  
23.10 Domači ansamblji igrajo za ples;  
23.40 Melodije za lahko noč.
- SREDA, 9. marca
- 8.05 Mladi talenti Srednje glasbene šole v Ljubljani pred mikrofonom;  
8.30 Petar Stojanović: Koncert za violinino in orkester;  
9.00 Jezikovni pogovori;  
9.15 Zvočni kaleidoskop;  
10.10 Igrajo naši solisti;  
10.35 Od popevke do popevke;  
11.00 Operne uvertture in medigre;  
11.30 Oddaja za cicibane;  
12.00 A. Hailecker: Od Splita do Dubrovnika;  
12.15 Radijska kmečka univerza — ing. Tone Marolt: Ugodnosti in težave pri spodrivanju vprezne vlečne sile z motorno;  
12.25 Pisani zvoki z Dravskega polja;  
12.45 Veseli violine;  
13.30 Poje zbor RTV Beograd p. v. Borivoja Simića;  
13.50 Franc Lhotka: Jugoslovenski capriccio;  
14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — Velika odločitev;  
14.35 S popevkami po svetu;  
15.40 Novost na knjižni polici — Valentin Katajev: Ptitski božji;  
16.00 Koncert po željah;  
17.10 Sestanek ob petih;  
17.30 Od tu in tam;  
18.00 Kulturna kronika;  
18.20 Iz slovenske solistične glasbe;  
18.45 Domače aktualnosti;  
20.00 Glasbeni varieteti;  
20.50 Igor Stravinski: Razuzdančeva usoda;  
22.15 Mednarodni big band Kurta Edelhagna;  
22.60 Zabaval Vas bo Ljubljanski jazz ansambel;  
22.50 Vatroslav Lisinski Uvertura v D-duru;  
23.10 Eddie Sauter s svojim velikim plesnim orkestrom;  
23.35 Tri skladbe za klavir mojstrov dunajske klasike.
- PETEK, 11. marca
- 8.05 Glasba iz dežel severnega sonca;  
9.00 Naš podlistek — Nikolaj Mihajlov: Od tečaja do tečaja — IV.  
9.20 Priljubljene popevke;  
9.40 Kotiček za mlade ljubitelje glasbe;  
10.10 Nekaj arij iz starih oper;  
10.35 Veliki zabavni orkestri — znane melodije;  
11.00 Od Schumana do Liszta — kratke klavirske skladbe;  
11.30 Družina in dom;  
11.45 Vlado Golob: Narodne in ponarodele za soli, zbor in orkester;  
12.00 G. Puccini: Uvodni prizor opere Plašč;  
12.15 Radijska kmečka univerza — ing. Janez Perovšek: Vloga strojnih storitev pri uspešni lanskim kooperaciji;  
12.25 Iz filmov in glasbenih revij;  
12.45 Poje oktet bratov Pirnat;  
13.15 Obvestila in zabavna glasba;  
13.30 Ivo Tijardović: Mala Floram;  
14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — Pomagajte izbirati;  
14.35 Drobniarije za razne instrumente;  
15.40 Iz svetovne književnosti — Howard Spring: Moj sin, moj sin;  
16.00 Petkov koncert ob štirih;  
17.10 Razgovor z volvicami;  
17.20 Lepe melodije;  
17.40 Poje ženski zbor »France Prešeren« iz Kranja p. v. Petra Liparja;  
18.00 Clovez in zdravje;  
18.10 Koračnice raznih dežel;  
18.30 Iz naših kolektivov;  
20.00 Petnajst minut z Ivom Robičem;  
20.15 Tedenski zunanje politični pregled;

- 20.30 Mozartovi koncerti — 15. oddaja;  
20.50 Antonin Dvořák: Tri pesmi za godalni kvartet;
- CETRTEK, 10. marca
- 20.00 Sergej Prokofjev: »Zaroka v samostanu«
- PETEK, 11. marca
- 20.50 dalje prenos sporeda tuje TV postaje
- SOBOTA, 12. marca
- 18.00 Pavel Golja: »Snežnjčica«
- 19.15 TV pošta
- 20.00 TV dnevnik
- 20.20 TV reklame
- 20.30 »Klub 21« zabavno-glasbena oddaja
- 21.30 Nadaljevanje TV filma o nevidnem človeku

## DRUŽINSKI POMENKI

## USTVARJALNE IGRE OTROK

Na vsebino ustvarjalne igre vplivajo dogodki iz življenja živali in ljudi. Vsebina igre je plod otrokovi izkušenj in znanja, ki si jih je pridobil z natančnim opazovanjem. Fantazija je glavni pogoj za vsebinsko bogato ustvarjalno igro. Kako ustvarjalna igra nastane in kaj se otrok najprej igra?

Triletni otrok še ni sposoben, da bi zajel s svojo igro mnogo vsebine. Igral se bo predvsem sam in se marsikdaj sam s seboj pogovarjal. Sedel bo na stolu, ki mu je konj, vlak, ladja. Deklica bo vozila svojo punčko v vozičku. Ko pribaja v peto leto, je igra vsebinsko bogatejša. Otroci si že razdelijo vloge pri preprostih skupnih igrah n. pr. ti boš konj, jaz pa twoj konjar, ti boš mama, jaz pa twoja punčka. Otroka v fantazijo se torej bogati. Otrok opazuje življenje okrog sebe, se pogovarja z drugimi otroki, posluša pravljice, želi gledati otroški film. Okolje že vpliva na njegov razvoj.

Z otrokom se je treba pogovarjati o igri, da ga bo zanimala in da se bo z veseljem igrал. V starejši dobi so interesi že stalnejši, otroci imajo že svoje priljubljene igre, igra traja dalj časa. Vsebinsko je mnogo bogatejša. Mnoge igre, ki se jih je igral mlašji otrok, se igrajo tudi še starejši otroci, vendar vnašajo vanje več podrobnosti. Na primer — deklina svoji punčki pere, lika in Šiva oblike, preoblači, jo umiva in vodi na sprechod. Kako lahko počka ustvarjalna igra, naj vam počakemo na enem primeru.

Igra: Trgovina z igračami

Vsi otrok je že bil v trgovini. Najprej se pogovorimo, kaj vse prodajajo v trgovini z igrača-

## OGLEDALO — SVETOVALEC

Nedvomno vsaka žena dokaj pogostno uporablja ogledalo, ko ureja svojo zunanjost, a to ni dovolj. Posvetujte se z ogledalom kdaj pa kdaj, ko govorite, ko se jelite nad otroki itd. Presenečeni boste, kako lahko spremene obraz gube in črte, ki nastajajo tedaj, ko se vaše vedenje izraža na obrazu. — Zato kontrolirajte mimiko obraza, ne gubajte čela ne po dolgem ne počez, izogibajte se trdega izraza okoli ust itd. Samo tako se vaš obraz ne bo prezgodaj postaral.

## JE SÜROVO JAICE RES IDEALNO HRANILO?

Ne. Surov rumenjak je res hitro prebavljiv, nasprotno pa je surov beljak prebavljiv šele po daljšem času. Mehko kuhanje je najboljša rešitev: rumenjak ostane tak kakor je, kuhan beljak pa je tudi lahko prebavljiv.

## NAJ SE STAREJŠI LJUDJE ODREČEJO MESU?

Ne, če nimajo kakšne posebne bolezni, ki bi predpisovala dieto brez mesa. Vsekakor pa naj se izogibajo mastnega mesa in vseh notranjih delov (ledvica, pljuča, jetrea, možgani, vampi), ker vsebujejo snovi, ki imajo škodljiv vpliv pri arteriosklerozi. Nemaston meso, pečeno brez masti, je idealno hranivo za vsako starost.



Da bo imel model harmonično celoto, ne zbirajte samo lepega kroja in lepega blaga, ampak tudi okrasne detaile. Letošnja moda predpisuje torbice večjih velikosti.

Kako ravnamo z leseniimi predmeti

Desko in vse lesene predmete takoj po uporabi umijemo, sicer se umazajo in mesto vplijeta v les. Večkrat jih zdrgnemo z vimon ali s krtačo in milom. Deske, ki diše po čebuli, ribah ali po ostrih čimbah, splaknemo v vodi, ki smo ji pridili malo kisa. Osnazene lesene kuhiške predmete sušimo vedno na zraku.

Leseni predmeti sčasoma potemnjuje in postanejo sivkasti. Zato je dobro, da lesene deske, žlice, kuhišnice in tudi mizo večkrat namažemo z mešanicami 1 dl mlačne vode in 1 dl vodikovega drogerija ali peroksida, ki ga kupimo v drogeriji ali ponekod tudi v lekarni. Teko-

SOBOTA, 5. MARCA 1960

## KATASTROFA V AGADIRU

## Ruševine ob Atlantiku

Potres je terjal več kot 5000 smrtnih žrtev in okoli 35.000 ljudi je ostalo brez strehe

Nekaj pred polnočjo se je stresla zemlja, ki jo ni mogel nihče obvladati. Bilo je v pondeljek, 29. februarja. To se je zgodilo na dan, ki se ponavlja vsaka štiri leta. Ta dan je bil za prebivalce maroškega Agadirja nesrečen. Najmanj 5 tisoč ljudi je zgubilo življenje, okoli 35.000 ljudi pa je ostalo brez strehe. Katastrofa kakršne ljudje že dolgo ne pomnijo.

Da, vse to se je zgodilo nekaj vojska, enote ameriškega pomorja pred polnočjo v trenutku. Velike skuge ladjevja in britanski zdravniksi, ki so nastajale, so požiralne hiše, najsdobnejše hotele, mogočne palače itd. 50.000-glavo mesto – pristanišče Agadir, ki leži približno 400 km južno od Casablanice, se je treslo. Ni se dalo nič ukreniti. Narava je ospodarila po svoje. Devetdeset odstotkov hiš v predmestjih je popolnoma porušenih, okoli sedemdeset odstotkov pa v novem delu mesta.

Nekateri maroški opazovalci menijo, da je mrtvih še nekaj več kot tisoč, kajti točnega števila do danes še niso mogli ugotoviti.

Stanje v Agadiru je še nadalje kritično, ne samo zaradi tega, ker se zgradbe še podirajo, ampak tudi zaradi nevarnosti, da izbruhnujo nalezljive bolezni in da nastanejo še nadaljni potresi.

Iz razdejanega mesta Agadirja sedaj izseljujejo prebivalstvo. Maroška vlada je takoj, ko je zvedela da nesreča, sprejela nujne ukrepe. Ranjence prepeljujejo z vsemi možnimi prevoznimi sredstvi na letališče, ki so ga spremeniли v pravbo bolnišnico. Pri tem pomaga približno 50 letal iz različnih držav. Organizirali so tudi prvo pomoč, v kateri sodelujejo razen mednarodnega Rdečega križa še francoska

## ZA NOV CHESSMANOV TERMIN

Vrhovni sodnik zvezne države Kalifornija je v sredo, 2. marca, predsedoval seji vrhovnega sodišča, na kateri so obravnavali nov termin za izvršitev smrte odsode nad Carlylom Chessmanom.

V torek pa se je sestal Kongres te države in je obravnavati odpravo smrte kazni v Kaliforniji. Debata o tem je seveda tesno povezana s Chessmanovo zadevo, kajti njegova usoda je zdaj malone docela odvisna od odločitve zakonodajcev te države.

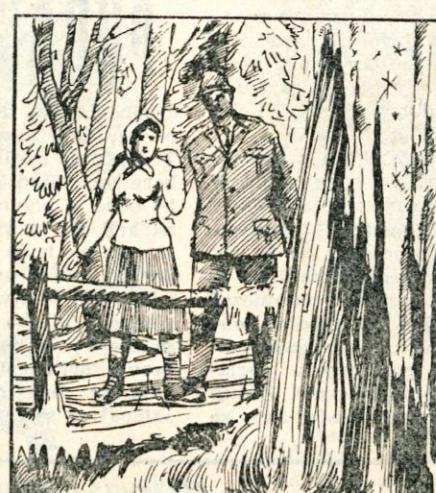
Debata je zahteval guverner Brown, ki je, potem ko je odložil Chessmanu izvršitev smrte kazni za 60 dni, zahteval od Kongresa, naj razpravlja na izredni seji o odpravi smrte kazni.

## TONE SVETINA LOVČEVA HČI

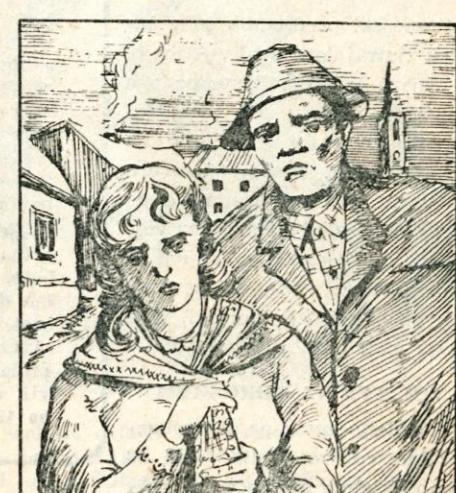
Riše Milan Ratista



79.



80.



81.

Herman je bil sila ponosen na svojega prvega gamsa. Ko sta se vrnila domov, je Neža brž pripravila jetra, zalili pa so jih z jabolčnikom. Jozelj se je spravil potem za peč, Herman in Minka pa sta odšla do slapa. Temenica je bila v ledu. Slap je tiho prešel preko stene, okrašene z zavesami leskajočimi sveč. Herman ji je na široko govoril, kako je bilo v Stogu. Ko je omenjal drznega divjega loveca, se mu je dekle z nekim skritim ponosom v očeh prizanesljivo smehljalo. Opazil je njeno vedenje in žgoč občutek zavisti ga je zapekel v srcu: »Najbrž je on tisti!«

## Anglo-francoski napad na Egipt v novi luči

## SKRITO PRIZNANJE

Spomini Anthonyja Edena – Namesto Jordana naj bo žrtev Egipt

Prejšnji mesec so izšli v Londonu dolgo pričakovani spomini bivšega britanskega predsednika vlade Anthonyja Edena. Knjiga obsegajo 600 strani in zajema obdobje od leta 1951 do 1957. Naslov knjige je »Poln krog«.

Najzanimivejše so tiste strani knjige, na katerih Eden opisuje skrbljeni zaradi tega, ker bi pariški sestanek, 16. oktobra leta 1956. Tega sestanka so se udeležili premier Eden, britanski nameč moralja Velika Britanije zunanjji minister Selwyn Lloyd ter francoski premier Guy Mollet in zunanjji minister Christian Pinné. Zgodovinsko dejstvo je namreč, da je Izrael takoj po tem sestanku napadel Egipt in da sta v znani »sueški kampaniji« sodelovali tudi Francija in Britanija.

Anthony Eden nam o tem sestanku v svojih spominih pove tole:

»Britanski in francoski voditelji so obravnavali položaj na Srednjem Vzhodu, še posebej pa večne egiptovske grožnje Izraela. Govorili so o vse pristnjem povezovanju Egipta, Jordana in Sirije in o napadih arabskih komandosov na Izrael, ki so bili deloma pripravljeni v Jordanu.«

Bilo je jasno, da bo Izrael – razen seveda, če ni pripravljen sedeti in čakati, da ga njegovi sovražniki zadušijo in končno uničijo – kmalu moral začeti neko akcijo.«

Toda, če bi Izrael napadel Egipt, potem bi se pojavila druga skrb, na primer skrb za varnost plovbe po Sueskem kanalu. Razpravljali smo o teh vprašanjih in premotrili vse njihove politične in vojne aspekte. Morali smo se dogovoriti, kakšna bi bila naša akcija v primeru napada, ker smo vedeli, da imata

edino naši dve državi učinkovite vojaške enote na tem področju.«

Ta del spominov je izvral precej komentarjev. Uradno sta Francija in Velika Britanija po žalostnem propadu »sueške kampanije« zanikali, da bi se dogovorili z Izraelom o napadu na Egipt. Izvleček iz Edenovih memorijev pa kaže, da je do takih v temijski in metalurški industriji.

## TOVARNE BREZ POSLOPIJ

Znani sovjetski strokovnjak Aleksander Lerner, ki dela na področju avtomatizacije meni, da pri popolni avtomatizaciji proizvodnega procesa sploh ne bodo več potrebna tovarniška poslopja, ampak bodo stroji lahko stali kar na prostem. Stroje bodo pred atmosferskimi vplivi zaščitili s posebnimi pokrivali in barvami.

Ta strokovnjak je tudi izjavil, da so to idejo v Sovjetski zvezzi že pričeli uresničevati. Omenil je tudi, da obstajajo za izvedbo teh načrtov možnosti predvsem dogovorov vendar pa pričeli.

Tovarne brez poslopij

Na ameriškem kontinentu se je kuga pojavila predvsem v Ekvadorju in v dveh pokrajinh Peruja. Iz Brazilije pa so javili, da se je ta bolezen pojavila samo v enem delu države na področju Bahija. Trije posamezni primeri pa so se pojavili še v Kaliforniji, Novi Mehiki in Združenih državah Amerike.

Stevilo obolenj za kolero je bilo neobičajno majhno prav v Indiji. Tu je bilo zabeleženih 14.000 obolenj, kar je znatno manj kot v prejšnjih letih.

V vzhodnem Pakistanu je bilo v prvih devetih mesecih lani zabeleženih 5.300 primerov kolere.

Kuga in kolera sta bolezni, ki razvajata v gospodarsko neravnih deželah. Samo z nesobično pomočjo razvitih dežela ju bo mogoče zatreći.

## Kuga in kolera v letu 1959

## Največ primerov kuge v Burmi, kolere pa v Pakistanu

Svetovna zdravstvena organizacija je sporocila, da je bilo lani število obolenj za kugo prav tako majhno, kot leta 1958. Zabeležili so okoli 300 primerov v enajstih državah Afrike, Severne in Južne Amerike ter Azije.

Prav tako je bilo število obolenj, za kolerico lani polovico manjše kot leta 1958. Pravijo, da je bilo največ primerov kuge v Burmi. V Indiji pa se je kuga pojavila na dveh področjih, predvsem v južnem delu države. V Indoneziji pa so imeli največ obolenj za kugo na otoku Jawi.

V Afriki se je kuga pojavila v severovzhodnem delu Belgijsko-Konga in v dveh krajih v razsajata v gospodarsko neravnih deželah. Samo z nesobično pomočjo razvitih dežela ju bo mogoče zatreći.

R. Daneel se ni zmedel, hitro je popravil: »Našli so robota s popolnoma deaktiviranimi možgani, če ti je tako bolj po volji.«

Clousarr se je nenadoma zasmehjal in Baley se je obrnil k njemu, ko je govoril s hripavim glasom: »Da ne slišim besede od tebe! Si razumel?« Odločno je odpel revolver. Clousarr je v hipu utihnil.

Baley je rekel: »In kaj potem? R. Summyju je počila elektronska cev. In kaj?«

»Komisar Enderby se je izmikal, da bi mi dal direkten odgovor. Elijah, toda imam vtič, da komisar verjamem, da je nekdo namenoma deaktiviral R. Sammyja.«

Potem, ko je Baley molče poslušal, je R. Daneel resno dobral: »Ali pa – če ti je bolj všeč drugačna beseda – da ga je umoril.«

## Sestnajsto poglavje

## KJE JE MOTIV?

Baley je spravil revolver, toda še vedno je držal roko na ročaju.

Rekel je: »Clousarr, hodi pred nami do sedemnajstega hodnika.«

Clousarr je odvrnil: »Nisem jedel.«

»Škoda,« je nestrpno rekel Baley. »Obrok je na tleh, kamor si ga vrgel.«

»Pravico imam do obroka.«

»Jedel boš v zaporu, ali pa boš ostal brez tega obroka. Zaradi tega še ne boš umrl od lakote. Pojd!«

Vsi trije so molče stopali po mreži hodnikov newyorške tovarne kvasa. Clousarr je hodil vrzavzano pred Baleyem in R. Daneelom.

Ko sta se Baley in R. Daneel privajila vratarju in ko je Clousarr zaprosil za kratke dopust in uredil, da bodo poslali človeka, da bo očistil sobo za tehtanje in so potem vsi trije zapustili tovarno in obstali ob parkiranem avtomobilu, je Clousarr rekel: »Samo trenutek.«

Ustavil se je, se obrnil k R. Daneelu in še preden se je mogel Baley premakniti, da bi ga ustavil, je zamahnil in s plosko dlanjo z vso silo udaril robota.

»Kaj pa ti je, za vraga?« je zakričal Baley in grobo prijet Clousarra.

Clousarr se ni upiral Baleyevemu prijemu. »Dobro, dobro, Želel sem samo nekaj videti.«



Skadarsko jezero je pretekli teden poplavilo približno 20.000 ha plodne zemlje v Črni gori. Voda je vdrla v 400 pritličnih hiš, okoli 1000 pa jih je bilo v nevarnosti. Škodo cenijo na približno pol milijarde dinarjev. Na sliki: voda je poplavila tudi ribiško vas Branjine, na istoimenskem otoku. Voda ni doseгла edino hiški so na hribu. Precej vasi okoli Skadarskega jezera so evakuirali. Ogroženim prebivalcem pa so takoj nudili pomoč. Reševati je pomagalo vse prebivalstvo skupno z enotami JLA.

zec Asimov

40

## Jeklene kletke

»Z drugimi besedami,« je rekel Baley, »vrnimo se v nemoto preteklost.«

Baley sam ni vedel, zakaj se sploh pogovarja o tem, toda v zlahku mu je plamela neka čudna vročica. »Nazaj k semenu, jajeju, materinemu varstvu. Zakaj ne bi stremel k napredku? Ni kar ne zmanjšujmo števila prebivalcev Zemlje. Uporabimo ga za izvoz. Vrnimo se k prirodi, ampak k prirodi drugih planetov. Kolonizirajmo jih!«

Clousarr se je hripaval nasmejal. »In ustvarjajmo nove Zunanje svetove? Nove Vsemircce?«

»To ne. Zunanji svetovi so naseljeni z Zemljani, ki so prišli s planetov, na katerih ni bilo Mest. Zemljani, ki so bili individualisti in materialisti. Te lastnosti so se razvile do nezdravih skrajnosti. Zdaj lahko koloniziramo nove svetove kot družba, ki je, čeprav pretirano, ustvarila nekako kooperacijo. Zdaj lahko okolje in tradicija skupno ustvarita srednjoučna pot, drugačno od stare Zemlje ali Zunanjih svetov. Nekaj novega in boljšega.«

Vedel je, da je vse kar govoril podobno papiginemu ponavljaju in da ponavljajo dr. Fastolfove besede, toda besede so se vsake iz njega, kakor da bi o tem že leta in leta premisljeval.

Clousarr je rekel: »Neumnost! Koloniziramo naj puste svetove, a pred nosom imamo svoj lastni svet. Kateri norec bi le to poskušal?«

»Mnogo noreev. In ne bi bili noreci. Imeli bi robote, ki bi nam pomagali.«

»Ne,« je osorno rekel Clousarr. »Nikoli! Nočemo robotov!«

»Zakaj ne? Tudi jaz jih ne maram, ampak zaradi predsodka

še ne bom naredil samomora. Zakaj se bojimo robotov? Ce hočete zvesteti, kaj mislim, vam bom povedal, da je to zaradi občutka inferiornosti. Mi, ki se čutimo inferiorni zaradi Vsemircrov

superiorne, da bi jih lahko trpeli, a muči in ubija nas, ker ne moremo biti superiori niti do robotov. Zdaj se nam, da so boljši od nas – toda niso! V tem je prokleta ironija.«

Baley je čutil, kako se vse bolj razvema. »Poglej Daneela, s katerim sem že dva dni. Večji je od mene, lepši in močnejši.

## Te dni po svetu

### DE GAULL V ALŽIRIU

Francoski predsednik je v četrtek zjutraj dopotoval v Alžirijo. V Parizu so objavili sporočilo o njegovem odhodu še tedaj, ko je njegovo letalo že pristalo na alžirske tleh. V svojem govoru officijem v Constantiu je de Gaull dejal, da bo francoska vojska še dolgo ostala v Alžiriji in da bo alžirsko vprašanje urejeno še po zmagi nad uporniki. Vsekakor malo ohrabrujoča izjava!

### VOLITVE NA KOROŠKEM

V nedeljo bodo na Koroškem deželne volitve. Volili bodo 36 novih deželnih poslancev. Kandidate je postavilo 5 strank. Glavni boj pa se bije med socialistično stranko in avstrijsko ljudsko stranko v povezavi z neonacistično svobodnjaško stranko. Gre za en mandat, ki bi lahko zamajal socialistično večino v skupščini, v primeru če bi ga dobili desničarski stranki, oziroma, ki bi do kraja utrdil levico v skupščini, če bi ga pridobila socialistična stranka. Koroški Slovenci bodo podprli socialiste.

### NEMŠKA VOJSKA

Ameriški veleposlanik v Bonnu je izjavil, da v severnoatlantskem paktu proučujejo možnosti, da bi dobila zahodnonemska vojska oporišč za urjenje v Veliki Britaniji. Kaže, da so zahodne sile zelo velikodušne, kar zadeva nadaljnjo oborožitev Zahodne Nemčije.

### POLETI V BERLIN

Tri zapadne sile so pred kratkim sklenile, da bodo z zahodnim Berlinom vzpostavile zračni most v višini nad 3.000 metrov. Doslej so po sporazumu s sovjetskimi oblastnimi letala letala v višini do 3.000 metrov. Kazalo je, da bo prišlo do novega zapleta v odnosih med Vzhodom in Zahodom, kar bo lahko vplivalo na konferenco štirih velikih. Po vseh iz diplomatskih virov pa so ZDA za sedaj opustile sklep, naj bi ameriška letala letela po zračnem mostu v višini nad 3.000 metrov. Ni pa še znano, zakaj so se ZDA odločile za tak sklep.

### INCIDENT PRI GAZI

Po relativnem zatišju na izraelskih mejah, je v sredo zvezčer spet prišlo do incidenta v bližini demilitarizirane cone v Gazi. Izraelska patrulja je namreč streljala na tri ljudi, ki so baje prišli na izraelsko ozemlje iz ZAR. Dva so ubili, tretji pa je pobegnil.

## LJUDJE IN DOGODKI

# OBISKI

Zadnje čase je diplomatska dejavnost »velikih štirih« zelo razgibana. Vsi mrzljivo pripravljajo sestanek na vrhu, vsklajujejo svoja stališča, razpravljajo o najvažnejših svetovnih problemih in kar je predvsem pozitivno in ohrabrujoče — govore o tem, kako izboljšati gospodarske, kulturne in druge pa tudi politične odnose med državami.

Sov. premier Hruščev pravkar prihaja z dolge poti po nekaterih azijskih državah. Brž po povratku pa se bo moral pripravljati na obisk v Franciji, ki je planiran v drugi polovici tega meseca.

Tudi predsednik ZDA Eisenhower se pravkar vrača z 10-dnevnega obiska v Braziliji, Argentini, Čilu in Urugvaju. Kaže, da je njegov obisk potrdil napovedi političnih prikazovalcev, ki so že pred potovanjem govorili o novi smeri v politiki ZDA do držav Južne Amerike. Predsednik Eisenhower se je na svoji poti lahko prepričal o željah in težnjah južnoameriškega ljudstva po napredku in neodvisnosti. Lahko je spoznal, da Združene države Amerike ne morejo več uveljavljati zastarele, polkolialne politike do teh dežel. Južnoameriške države so bile prav do pred kratkim surovinski privesek svojega močnega severnega »soseda«. Njihovo gospodarstvo se je razvijalo zelo enostransko in je

bilo zato podvrženo mnogim kri- prave o razrožitvi in hkrati da- zam, predvsem pa absolutno je upanje, da bo v bližnji pri- podrejeno gospodarstvu ZDA, oz. nekaterim severnoameri- monopolum.

Zlasti po drugi svetovni vojni pa so začele države Južne Amerike bolj smelo in samostojno pred prihodom sovjetskega premora reševati gospodarske težave in socialne probleme. Hitreje so začele razvijati lastno gospodarstvo, predvsem industrijo z na- cionalizacijo so se skušale izne- biti vpliva tujega kapitala, mno- ge so izvedle agrarno reformo, da rešijo prebleme vaške revščine itd. Seveda, kljub velikim naporom niso mogle hitro doseči tako nagel gospodarski napredek, da bi lahko rešile vse pro- bleme in se dokončno izkopale iz revščine. Zato jim je slej ko prej potrebna gospodarska po- moč. Vendar države Južne Amerike nočejo te gospodarske po- moči za vsako ceno, za ceno pod- rejanja tujim interesom.

Izjave predsednika ZDA ob svojem potovanju po Južni Ameriki kažejo, da so ZDA pripravljene ugoditi mnogim zahtevan- teh deželam. Ob obisku v Čilu je predsednik Eisenhower na pri- mer izjavil, da bodo ZDA, če se bodo zmanjšali stroški za oboro- zevanje, skladno povečale gospo- darsko pomoč državam Južne Amerike.

Ta izjava nedvomno pokaže globok ekonomski smisel raz- da atomsko skravnost. ABC

Na vprašanja, ki jih je na- še uredništvo pred sprejemanjem občinskih družbenih planov pripravilo za vse pred- sednike občinskih ljudskih odborov, je tokrat odgovoril predsednik Občinskega ljud- skega odbora Škofja Loka Jože Nastran.

»Tovariš Nastran, v kakšni fazi so pri vas priprave druž- benega plana za leto 1960?«

»Celoten material predloga plana in proračuna bo do so- bote, 5. marca, pripravljen. V teh dneh zasedajo posamezni sveti ObLO, ki predlog ob- ravnava in predlagajo formulacijo posameznih pogla- vij, oziroma smernic. Zadnji bo 13. marca zasedal Svet za

# Priprave na družbeni plan v Škofji Loki

## PORAST NEGOSPODARSKIH INVESTICIJ

družbeni plan in finance, ki bo sestavljal končni predlog. Tega bomo poslali vsem od- bornikom ljudskega odbora, ki bodo o planu razpravljali na seji 17. marca. Od 17. do 29. marca bodo zbori voliv- cev, 29. marca pa bo ponovna seja Sveta za družbeni plan in finance, ki bo na podlagi predlogov in popravkov pri- pravil dokončni predlog, o katerem bo ljudski odbor sklepal na seji 31. marca.«

»In kaj je v predlogu plana za leto 1960 najbistvenejše?«

»Predvsem izpolnitve plan- skih nalog za leto 1961, ki jih je predvidel perspektivni plan. Te naloge bomo v obr- ti, gradbeništvu, prometu in gostinstvu letos celo že pre- eje presegli, medtem ko bo- mo v industriji malenkostno pod predvidevanji perspektiv- nega plana za leto 1961.«

Predlog letošnjega plana predvideva tudi znatno več

svetovna za negospodarske investicije (268 milijonov), medtem ko gospodarske investicije ne bodo nič manjše kot lani. Med gospodarskimi investicijami za letos naj pomemben je predvidevanji perspektiv- nega plana za leto 1961.«

Omejevanje zaposlovanja v indu- striji in gradbeništvu, kar je že lani dalo lepe rezultate v pogledu večje produktivnosti in s tem boljšega življenskega standarda zaposlenih. Gradbeno podjetje »Tehnik« je n. pr. že lani investiralo v mehanizacijo 30 milijonov dinarjev, medtem ko za leto predvideva še 25 milijonov.

Omejevanje zaposlovanja pa ne velja za Poljansko do- lino, kjer imamo precej rez- zervne delovne sile, ki jo bo- mo zaposlili v nastajajočih že omenjenih industrijskih obratih, ki jih tu gradijo nekatera industrijska podjetja Škofje- loške in kranjske občine.«

### TELESNA KULTURA

#### Zimska košarkaška liga

## Javornik prvi

Preteklo nedeljo, 28. februarja, so v telovadnicni Srednji tehnične tekstilne šole nadaljevali zimsko prvenstvo Gorenjske v košarki. Medtem ko so ženske ekipe tekmovalje že zaključile, so moške ekipe še vedno borijo za točke. Lahko rečemo, da je prvenstvo izredno zanimivo, saj so v vodstvu ekipe, ki so bile doslej manj znane.

Zadnjo nedeljo je nastopilo pet mladiških ekip. Pravo presene-

čenje je napravila mlada ekipa z Javornikom, ki je pustila za seboj že bolj izkušene ekipe. To moštvo je v odločilni tekmi premagalo Triglav s 34:33. Ostali rezultati pa so naslednji: Javor- nik : Škofja Loka 45:35; Javor- nik : Medvode 39:25; Javornik : Radovljica 37:33; Triglav : Škofja Loka 41:30; Triglav : Medvode 39:22; Triglav : Radovljica 44:38; Škofja Loka : Medvode 41:14; Šk. Loka : Radovljica 52:26; Medvode : Radovljica 49:15.

Zadnjo nedeljo je nastopilo pet mladiških ekip. Pravo presene-

#### Zadnje vesti

**NEW YORK, 4. MARCA** — Ameriški zunanjji minister Herter, ki je spremljal Eisenhowerja na poti po Latinski Ameriki, se je vrnil danes v ZDA. Predsednikovo pot je označil kot zelo uspešno.

**KAIRO, 4. MARCA** — Vladna delegacija ZAR je iz Kaira odpotovala na obisk v nekatere latinsko-ameriške države.

**KAIRO, 4. MARCA** — V Kairu je končal delo mednarodni pripravljalni odbor za sklicanje konferenca žena Azije in Afrike, ki bo 15. septembra letos v Kairu.

**BUKAREŠTA, 4. MARCA** — V Romuniji so se začele volitve delegatov za tretji kongres romunske delavske partije, ki bo spomladan letos. Na njem bodo uradno potrdili šestletni gospodarski načrt.

**ATENE, 4. MARCA** — Na nedavni seji grške vlade so proučili industrijski razvoj

**NEW YORK, 4. MARCA** — ZDA je zajel že tretji snežni val v tej zimi. Zaradi snega se je v New Yorku in Washingtonu ustavil letalski in avtomobilski promet.

### LESTVICA:

Javornik	4 4 0 0	155:126
Triglav	4 3 0 1	157:124
Škofja Loka	4 2 0 2	158:126
Medvode	4 1 0 3	110:134
Radovljica	4 0 0 4	112:182

V edini pionirske tekmi sta se srečali ekipi Triglav I in Triglav II. Zmagala je zasluzeno prva ekipa z rezultatom 23:19.

-mž

### REPUBLIŠKO PRVENSTVO INVALIDOV V SMUČANJU

Danes in jutri se bo pričelo na smučiščih Vitranca v Kranjski gori republiško prvenstvo v smučanju za invalide.

Na prvenstvu bodo sodelovali invalidi iz vse Slovenije in so razdeljeni v sedem kategorij.

### SPET NABIRALNA AKCIJA

Kranj, 4. februarja.

Danes je bila v prostorih občinskega ljud. odbora Kranj prva redna seja Sveta za šport in telesno vzgojo pri OBLO Kranj. Med drugim so razpravljali o predračunu Sveta za letos in o nabiralni akciji za športne objekte, ki naj bi bila letos v nekaj drugačni obliki kot lani.

### VODNIŠKI TEČAJ ZA INVALIDE

Zveza Partizana Slovenije je v sredo, 2. marca, v Zavodu za rehabilitacijo invalidov zaključila desetdnevni tečaj za vodnike invalidskih oddelkov. Za konec so organizirali tudi vadbeno uro, kjer je nastopilo 12 invalidov.

### MARLJIVI PLANINCI

Ziri

V teh dneh bo v Zireh občni zbor tamkajšnjega Planinskega društva. Lani je bilo delo članov tega društva izredno uspešno, saj so opravili številne naloge, ki so jih sprejeli na zadnjem občnem zboru. Redno se udeležujejo predavanj in sestankov, ki jih prireja društvo. Vključili so se tudi v tekmovanje vseh mladiških odsekov »Gore in mladina«. Kolikor bo v prihodnji na razpolago dovolj finančnih sredstev, bo to društvo obnovilo vsaj eno ali tri planinski postojanki.

S. C.

### NA LIPANCI BODO GRADILI

Planinci na Bledu precej skrbijo za planinske postojanke, zlasti na Lipanci. Odročili so se, da bodo na Lipanci v prihodnje povečali postojanko za 40 novih ležišč. V ta namen bodo najeli 10 milijonov investicijskega po- sobjila.

### JERMAN DOSEGEL NAJ-BOLJŠI ČAS DNEVA

Pisali smo že o nedeljskih smučarskih tekmahi za prvenstvo tabornikov na Gorenjskem. Danes pa še nekaj rezultatov.

Tekmovalna proga za tabornice in tabornike, ki še niso dosegli osmennasto, leto starosti je bila dolga 900 metrov z 200 metri višinske razlike in je imela 15 vrat. Taborniki nad 18 let pa so imeli 1200 m dolgo progo z 250 m višinske razlike in 25 vrat.

### REZULTATI — tabornice pod 18 let:

Ben (Žirovica) 3:29,3; Repe (Žirovica) 3:37,4; tabor- niki pod 18 let: Grm (Boh. Bi- strica) 1:00,8; Čeh (Jes) 1:04,0; tabornice nad 18 let: Klofutar (Kr. gora) 1:03,7; Ravtar (Kr. g.) 1:13,2; taborniki nad 18 let: Jer- man (Kr. gora) 1:13,1; Blažič (Kr. g.) 1:14,7.

Organizator tekmovanja je bila taborniška četa »Triglavskih jezer« iz Boh. Bistrice. Organizacija je bila zelo dobra, prav tako pa je bilo izračuna- re rezultatov, pa tudi tekmovanje ni teklo tako, kot je določilo Okr. starešinstvo Kranj.

Z-r

**JESENICE : TRŽIČ 3316 : 3266**

Tržič

V novi strelske dvorani je bi- lo preteklo nedeljo prijateljsko strelske srečanje med strelec Je- senice in Tržiča.

Na koncu so nastopilo 10 tekmovalcev. To pot so bili gostje veliko boljši. Prav tako je bil tudi med posamezniki najboljši Edi Dobrave s 350 krogi od 400 možnih, pred Tržičanom Ciril